



▲上尾中央医療専門学校(現)の学生ラウンジに收藏された最新作「愛」は、3m×3.5mの超大作。墨を含むと3kg以上の重さになる特注の大筆で描かれました



●あかぐま・ぎよくよう

本名・かつ子。さいたま市出身。上尾市富士見在住。小学2年生の頃、生家に隣接した普野秋月師の書道教室に入門。1974年から明石春浦師(日展会員)に師事、書道家として始動。造形美術大(現)でデザインを学び、日本画の素養を生かした「書画一体」をはじめ、「生の証」として心魂込めた作品を精力的に創作し続けている。富士書道学園主宰。個展3回、日展連入、県展特選3回受賞外。初代・市川光苑氏、二代・中村卓氏、三代・松木光治氏に続き、昨年、上尾市美術家協会の四代会長に就任し、上尾市の芸術・文化振興に尽力している。上尾市美術家協会は1969年に創立し、現在、会員数224名。7月21日から26日まで、「第29回上尾市美術家協会展」を市民ギャラリーほか市内2会場で開催予定。

ここに人あり

ことだま 筆に言霊をたくして
上尾市美術家協会 会長 赤熊 玉蓉さん
言霊書家

「撮影用に」と快く書いてくださったのは、「蘭若生春陽」の5文字。「蘭草やカキツバタは春の日差しに生える」という意味です。春から初夏に向けて、草木が萌え出し、葉を広げ、花開いていく生命のエネルギーが伝わってくるような、若々しく、力強い墨痕に圧倒されました。

言霊(ことだま)——それは、言葉のもつ不思議な力。「自分自身が感動した言葉、心に湧き出した言葉を表現する素晴らしさを伝えたい。書道

を習い始めた子供の頃から、筆、紙、墨と戯れる“時空”が大好きでした。墨のよい香りに包まれながら、筆で文字を書いていると集中力が高まり、心も癒されます。時間に追われる現代だからこそ、大切にしたい“至福の時間”ではないでしょうか」と話す赤熊さん。

観る人の心を癒す書作品も、その制作過程は過酷を究めます。個展や大きな展覧会へ出展するときには、何時間も部屋にこもって書き続ける

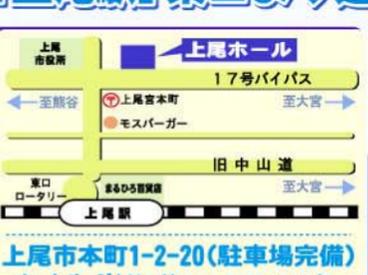
とか。ちなみに、上尾市役所の1階ロビーに掲げられた書「真心」も赤熊さんの作品です。冒頭に朱書された文様は、心臓を表わした象形文字の「心」。「今秋に予定している上尾市展と併催の、“ふるさと上尾”の街起こしの一環『第4回街角美術館』を一層充実させたい。そして、向後も“こころ”探しの延長線で、深遠な書に真摯な態度で対峙してまいります」。実に爽やかな取材でした。



セレモニー 葬祭式場

上尾ホール

セレモニーオリジナルサービス
「上尾駅」東口より通夜・無料送迎バス運行



上尾市本町1-2-20(駐車場完備)
ホームページ <http://www.ceremony.jp>

24時間 365日 対応

上尾駅 東口 徒歩8分 TVCM 放送中

創業42年・埼玉でご葬儀といえばセレモニーです

「ご葬儀に関する相談」「もしものとき」お電話ください

0120-20-2002

原田栄理奈さん
(上尾市在住 大学1年)

3月25日から30日にかけて、国際ボランティア活動団体である「チームグローバルフレンドシップ」(http://www.hoshimata.co.jp/taf/Tel.721-0238)が毎年行っている「ジュニアグローバルスタディーツアーインベトナム」に参加してきました。



▲ナムドンの少数民族と交流。帰り際、別れを惜しんでか寄り添ってきてくれた。

初日は空路ホーチミン市に到着、戦争博物館に行きました。ここはベトナム戦争の惨状を記録しており、様々な物証を見て、同じ地球の一員として戦争、平和について考えさせられました。子ども達が描いた平和を願う絵も展示され、多くの絵には白い鳩が描かれていたのが印象的で、平和を絵の中の鳩でしか知ることが出来なくなってしまわないよう、たとえ小さくとも出来ることから行動していかなければと思いました。

翌日はベトナム中部の古都・フエ市に移動し、ボランティアでストリートチルドレンの自立支援活動にあたる「子どもの家」を訪問しました。東京の元小学校教諭で子どもの家を支える会代表の小山先生から話を伺った後、子ども達との交流会を行い、夕食もとらせていただくことになりました。子ども達と話をすることで、自分が現状に甘んじて生きていることに気づき、彼らの自然な振る舞い、勉強への姿勢など自分にはないものをいくつも発見できました。

3日目は少数民族の集落(ナムド

ン)へ行き、民族舞踊を披露いただくなど暖かい歓迎を受けました。滝では危なっかしい私を小さな子どもまでもが支えてくれ、当然のこととして困っているなら手を貸すという彼らの心に触れ、嬉しく思いました。

4日目には、フールー小学校を訪問。校長先生によると、児童の全てが中学校へ進学出来るわけではなく、このことでしたが、みんな夢を持ち、実現出来るかわからない夢であったとしても、堂々とそれを人に言えて、懸命に勉強し努力する姿に私は励まされました。その後再び子どもの家を訪れ、英語の教室を掃除しました。掃除しながら、この教室で子ども達が何か自分の自信へとつながるものを見つけて欲しいと願わずにはいられませんでした。この日の夕食でも小山先生からお話を聞くことが出来、失敗を恐れ何も行動しないのではなく、「失敗から学ぶ」ことの大切さを教えていただきました。翌日、再びホーチミン市へ戻り、帰国しました。

このツアーでは、行動力の大切さ、与えられた機会の活かし方、人との出会いとつながりの大きさなどたくさんを学びました。今回、私は終始「何かしてもらう」側でしたが、これからは「何かする」側として行動したいと思います。最後に星野代表、加藤団長、スタッフの皆さん、共に行動できたことに感謝します。



▲子どもの家の前で、小山先生と参加メンバー

富田先生の健康メモ

上尾中央総合病院
歯科口腔外科
科長 富田 文貞

歯科口腔外科では、どんな診療をするの？

病院内には、内科、外科、眼科、泌尿器科など、さまざまな専門分野があります。歯科の中でも、入れ歯を作る人、歯を治療する人、歯並びを矯正する人、小児歯科など、それぞれを得意とする専門の先生がいます。歯科口腔外科の一般外来では、親不知の抜歯、インプラント(人工歯根)、顎(がく)関節症などがおもな診療内容となっていますが、いわゆる仕事上の分類としては、歯科医院(開業医)の延長線上に位置すると考えていただければよいでしょう。

たとえば、親不知を抜歯するとき顎の骨を削らなければならないとか、インプラントを埋め込むために顎の骨を整復しなければならないなど、専

門的な治療技術を必要とする場合には歯科口腔外科の出番となります。歯や歯茎、舌、顎の関節など、口腔内で気になる症状がある場合は、まずかかりつけの歯科医院を訪ねて、必要に応じて、歯科口腔外科を紹介してもらおうとよいでしょう。

「噛むこと」は、健康な生活を送るうえで、とても大切なことです。たとえば、脳梗塞の患者さんにとって、しっかり噛んで食べることはリハビリにも効果的とされます。自分の歯を大切に！ 歯の健康管理のために、年1回は歯科医院で検診を受けるようにしましょう。最近注目のインプラントや顎関節症については、「すこやか教室」で詳しく紹介します。



5月の「すこやか教室」

- 日時：5月20日(土) 午後3時～4時
 - 場所：上尾中央総合病院 4階講義室
 - 内容：「歯科口腔外科の概要～おもな診療内容」
 - 講師：歯科口腔外科 科長 富田 文貞
 - 問合せ先：総務課 TEL.773-1112
- 上尾中央総合病院では、病気についての理解を深め、予防を図るための「すこやか教室」を毎月開催しています。講演後の質問コーナーでは講師に相談ができます。参加費は無料ですので、ぜひお役立てください。

登録受付中!!

あなたの携帯電話に、役立つ情報をメールでお届けしています。

お送りする情報は、

- 犯罪情報官News(防犯情報等)
- 子どもを狙った犯罪の情報
- 女性を狙った犯罪の情報
- 身近な詐欺などの知能犯罪情報等です。

QRコード読取機能付携帯電話は以下のQRコードをご利用ください。

メールマガジンご希望の方は、下記の携帯用メールアドレスに空メールを送信してください。

ml-hjk@mimg.police.pref.saitama.lg.jp

※注意事項 登録は無料ですが、メールの受信料はご契約の携帯電話会社へ別途発生します。
上尾警察署・上尾地方防犯協会

DISCOVERY 3 限定、いまだけの特別プレゼント実施中。

お得な1.1%特別低金利ローン、(フリーダムローン/オートローン)
またはナビゲーション・システム/4×4インフォメーション・システム

DISCOVERY 3
世界はもっと、楽しめる。
最先端プレミアム4×4、ディスカバリー3。

※5月末日までにディスカバリー3をご契約かつ登録の方が対象となります。

上尾市瓦葺679-1
国道16号、瓦葺(東)交差点

LAND ROVER ランドローパー大宮

TEL: 048-721-5801
URL: www.brc-japan.com
定休日: 第2火曜日・毎週水曜日

カーコンがカーオーナーのために開発した

ヤマト車検発進!!

車検基本料金(全乗用車系車種)
13,650円

光速デジタル 15分 診断
土曜・日曜営業

上尾自動車工業(有)

上尾市小敷谷724 TEL.048-725-2222 http://www.21e-mon.co.jp/ageji

AGEO

1ヶ月無料お試しキャンペーン実施中

天然のアルカリ水を創り出す、インテリア浄水器。

安心しておいしい水を使いたいけれど、どんな浄水器を選べばいいかわからない。そんなお客様におススメなのが、レンタルの浄水器。当社の浄水器は部品や2ヶ月1回のカートリッジ交換は無料！これでも買い換えの心配がありません。レンタル料金のみで安心の価格設定。大容量のインテリア浄水器と、コンパクトな蛇口先端型の2種類をご用意しました。

▲インテリア浄水器
据置きタイプ
ろ過能力:73,000ℓ
ろ過流量:3ℓ/分

▲クリンバイクリーン
コンパクトタイプ
ろ過能力:3,000ℓ
ろ過流量:3ℓ/分

レンタル料金

- ▶インテリア浄水器 1,995円/月
- ▶クリンバイクリーン 1,470円/月

0120-2121-74

新崎五リス株式会社
上尾市上1043-105 TEL.048-773-3079

安全性と上質な乗り心地、そこに妥協のない生き方。

フォルクスワーゲン

フォルクスワーゲンの正規ディーラーで、販売と整備を行っております。フォルクスワーゲンの認定、中古車も取り扱っております。

フォルクスワーゲン上尾
上尾自動車工業(有) 上尾市上野 33-1
TEL.048-781-5566

まだあるグルメあらかると!

上尾周辺には“こだわりの美味しい味”がたくさんあります。読者の皆さんにご紹介いたしますので、自薦他薦を問わず情報をお寄せください。

本物の味を当店で

うなぎ・すっぽん 芳松

厳選された国産活うなぎを、秘伝のタレで丁寧にじっくりと焼き上げた味はまさに江戸前の技です。一品料理、幕の内弁当(1575円〜)等何を食べても大満足。平日限定の得得3,000円コース(10品、一日10名様迄)は、全て料亭仕込みのプロの味です(要予約)。



日替りランチ弁当(840円)も大人気で毎日食べたくなるおいしさです。大小宴会(3,000円〜、25名様迄)も承ります。当店自慢のうなぎ重(写真)は1,575円とお手ごろです。ぜひ味わってください。

●住所/上尾市原市1282-12 ●TEL 721-2811 ●駐車場/有
●営業時間/11:30~14:00 17:00~21:00 ●定休日/火曜日(祭日の場合は営業)

うま井門や

一流の素材でスープを作ってます。一番の自慢は国産の小麦粉で他には絶対ない麺です。ご来店いただければラーメン話の種になるお店です。

ラーメン 井門家



●住所/上尾市春日1-35-13 ●TEL 777-0490
●営業時間/11:00~23:30 ●駐車場/7台

本格創作料理を楽しめるお店

たべどころ 絆

この度、“たべどころ 絆”が移転することになりました。今までの3年間、本当に素敵な方々と触れ合いながら元気に活動してきました。新しいお店でも、小さなお子様からご年配様まで、南国バリを思わせるような落ち着いた空間で、お食事が楽しめます。お酒の種類も豊富で、生ビールから始まり、ノンアルコールカクテルなど、色々揃っております。今まで以上に皆様のご期待に添えますよう、スタッフ一同、頑張っていきたいと思っております。皆様のお越しを心よりお待ちしております!!



●住所/上尾市上町1-5-7 ●TEL 774-8891
●営業時間/17:30~24:00(ラストオーダー) ●定休日/お問い合わせください。

野菜たっぷり!パスタ&炒飯

~パパッと作れる簡単レシピ~

喰い処「太郎」店主 杉山 幸雄さん

教えて!プロの味

行楽帰りの夕食、休日のランチに。

ゴールデンウィーク真っ盛り。新緑の季節を迎えて、レジャーに出かける機会も増えます。思いきり遊んだ後は、早く家に帰ってゆっくりしたい。でも、夕飯を作るのは面倒くさい……。外食で済ます



というのも1つの手ですが、冷蔵庫の残りものを活用した簡単レシピなら、手間もかからず、経済的で家計にも大助かり、ですよ? そこで今回は、お弁当作りなどで余った食材を使って、手早く調理できる2品を紹介いたします。休日のランチや夜食にもおすすめです。

●「旬の野菜と生ハムのパスタ」

■材料(2人分)

スパゲティ(乾麺)200g。レタス、キュウリ、トマト、菜の花など、旬のサラダ用野菜を適宜。生ハム(スライス)3枚。無塩バター20g(2片)

■作り方

- レタスは食べやすい大きさに手でちぎる。菜の花(青菜)は塩を加えた湯でさっとゆで、水気を絞ってから、ひと口大に切る。キュウリ、トマトはスライス、生ハムは細切りにする。
- 鍋にたっぷりの湯を沸かし、3%の塩(1ℓに対して3g)を加え、スパゲティを固めにゆでる(7分程度)。
- 熱したフライパンに油を敷き、バターを溶かし、”のスパゲティを加えて全体をなじませる(火は強火)。黒コショウ、ガーリックパウダーで風味付けし、塩で味を整える。
- 深めの器に盛り、具材を並べ、マヨネーズをかければ出来上がり!

※ガーリックパウダーは気持ち多めにすると香ばしさが引き立ちます。生ハムの代わりに、かりかりベーコンやサラミ、ロースハムでもOK!

●「紅鮭とレタスの炒飯」

■材料(1人分)

白飯250g(茶碗1.5杯程度)、紅鮭(甘塩)切り身半分、レタス2枚、長ネギ(スライス)少量、溶き卵1個分

■作り方

- 紅鮭は焼いて身をほぐしておく。レタスはひと口大に手でちぎる。
- 熱したフライパンに油を多めに敷き、長ネギを入れて香り出ししてから、溶き卵を流し入れる。
- 卵が半熟になったところへ、温めた白飯を入れて、パラパラになるまで強火で炒める。
- 紅鮭、酒大さじ1を加えて全体になじませ、黒コショウ、塩少々で味を整える。レタスを加え、しんなりしたら、器に盛り付ける。

※パラパラ炒飯を家庭で作るなら、1人分ずつ調理しましょう。ご飯は必ず温めて炊きたてを冷凍して、電子レンジでチンすれば便利です。

●取材協力/喰い処「太郎」

上尾市井戸木1-18-6-101
(ビジネスホテル「ルートイン」前)
TEL.048-773-4884

杉山幸雄さん、あい子さんが夫婦揃ってもり立てる「太郎」はアットホームな雰囲気。「ルートイン」の宿泊客がリピーターとなるのもなすけます。卵5個分の「あつあつ卵焼き」550円は名物料理。茶そば、手作りピザなどお食事メニューも充実しています。屋久島から直接仕入れる芋焼酎「三岳(みたけ)」は絶品!ぜひお試しを! 宴会は20名様まで承ります。(営業時間:17時~24時、水曜日定休)

都市型モデルハウス

Blue Stairs

ブルー ステアーズ

花粉症の方も

高気密住宅+吸気清浄フィルターの効果を体感して下さい。

— 宿泊体験好評受付中 — 「5月のイベント」



13日(土) 構造見学会 上尾市 上尾村

14日(日) 構造見学会 上尾市 川

20日(土) 構造見学会 上尾市 上

21日(日) 「幸せになる家づくり勉強会」

宮本町モデルハウス [ブルーステアーズ]
午後2~4時(無料)
[テーマ] 優しさを演出する間接照明とは...

27日(土) 構造見学会 上尾市 向山

3日(水)~7日(日) 宮本町モデルハウスは休館いたします。

構造見学会はすべて午前10時~午後5時です。

頑丈な基礎や骨太な構造体と究極の外断熱工法をご覧頂けます。

お近くのお場にお気軽にお越し下さい。



実績

昭和62年の創業以来、地元上尾を中心に

住宅	一般建築	マンション
324棟	105棟	205棟 (1780戸) (2月末現在)

安心・親近感

地域密着の会社だからアフターフォローも安心

住宅の特長

夏は軽井沢の涼しさを、冬は伊豆の暖かさを...

家中どこでも温度差がなく自然な快適さです。

※V.O.I.S.T.V.I. (V.I.S.T.V.I. ヴィスタヴィ)

床下も小屋裏もフルに使って大収納を実現します。

1.5倍の家づくり、しかも部屋と同じ温度・湿度

外断熱工法で高気密・高断熱の家だから

省エネルギーで、結露がなく家が長持ちします。

詳しくは下記の電話かホームページにてご確認ください。
カタカナで「シーピーアール」と検索して下さい。

株式会社 シーピーアール

お問い合わせは
資料請求

TELEPHONE
048-771-9393

http://www.cpr-oh.co.jp
〒362-0036 上尾市宮本町14-17

平成18年6月1日施行 道路交通法一部改正
放置駐車取締まり強化!
 「放置違反金制度」「放置駐車取締り民間委託制度」発足

改正違法駐車対策概要

- ① 車両の利用者を対象とした**放置違反金**の制度が導入されます。
- ② **民間の駐車監視員**が放置駐車違反の確認を行います。
- ③ 悪質・危険、迷惑な違反に重点を置き、短時間の放置駐車も取締ります。
- ④ 放置違反金を納付しないと**車検が受けられなくなります。**

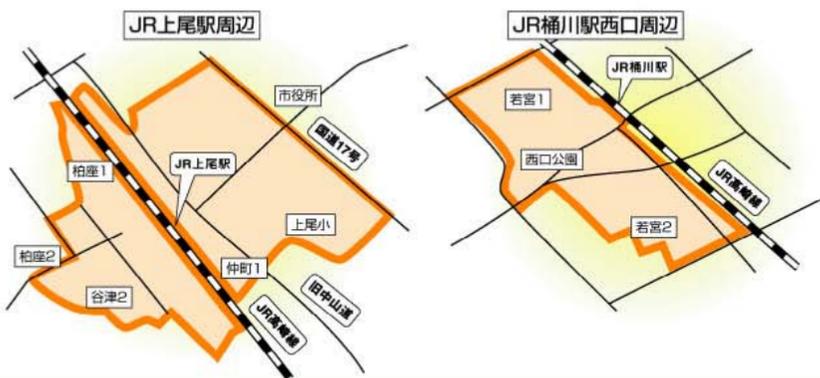


上尾警察署駐車監視員活動ガイドライン

「駐車監視員」とは、警察署長の委託を受けた法人の下で、地域を巡回し、放置車両の確認や確認標章の取付けなどの仕事を行う人のことで、法律上の資格が必要とされています（反則告知したり、金銭を徴収したりすることはありません）。本ガイドラインは駐車監視員の活動方針を定めるものです。

活動方針 駐車監視員は、次の路線、地域、時間帯を重点に巡回し、放置車両の確認等を実施します。

- 活動地域**
- **最重点地域・時間帯** ○上尾駅西口周辺 5時～22時
 - **重点地域・時間帯** ○上尾駅東口周辺 5時～22時
 - 桶川駅西口周辺 5時～22時



お問合せ先 上尾警察署 交通課 TEL.048-773-0110

事業所名(所在地)	職種	勤務時間	年齢	募集人員	申込先	その他
ら～めん寺子屋(小泉)	調理補助 接客・洗い場	18:30～22:00	不問	若干名	725-4007	委細面談
(株)住タック(向山)	不動産業 (営業・事務経理)	応相談	不問	若干名	725-5200	正社員 パート
鳥たけ(仲町)	焼鳥店 (フロア・厨房)	17:00～24:00	不問	2～3名	776-4145	委細面談 健康で明るい方
信濃路(原市)	接客・ 調理補助	10:00～22:00	不問	3名	721-3232	委細面談

求人情報掲載申込先…上尾商工会議所 FAX.775-9090 TEL.773-3111

催し物のご案内

第57回埼玉県植樹祭「みんなで森をつくる集い」

埼玉県植樹祭「みんなで森をつくる集い」を吉見町民会館「フレサよしみ」で開催します。当日は、参加者で「フレサよしみ」の敷地内や吉見百穴に樹木を植えます。また、下記のイベントも予定されています。参加者全員に花木の苗木のプレゼントもあります。

日時/ 5月28日(日) 9時30分～14時(受付開始9時)
 場所/ 吉見町民会館「フレサよしみ」
 内容/ (1) 式典 表彰行事など (2) 体験イベント! 森のコンサート(定員100名) 万葉の広場をつくろう(定員30名) # 自然の中で役立つロープワーク(定員20名) \$ うどん打ち体験(定員15名) % 目指せ! 樹木博士 & 木工遊び ' スゴイぞ! 森の名人芸 ※! ~\$ は要申込。% ~' は申込不要。
 申込方法/ ! ~\$ への参加を希望する方は、希望するイベント名を明記(第2希望まで)し、住所、氏名、年齢、電話番号を記入の上FAX(048-830-4839)またはEメール(a4300-01@pref.saitama.lg.jp)で県森づくり課までお申し込みください。詳しくは県森づくり課(TEL048-830-4310 http://www.pref.saitama.lg.jp/A06/BG00/index.html)までお尋ねください。

第9回「上尾将棋名人戦」開催

- 日時: 7月2日(日) 9時40分～16時50分
- 会場: 中央公民館 講座室(上尾市文化センター4階)
- 対局方法: A級(3段以上)、B級(2段～初段)、C級(1級以下)、J級(小・中学生)のクラス別トーナメント戦
- 参加資格: 上尾市内在住または在勤の方、市内将棋クラブに所属している方
- 参加費: 1,000円 ● 定員: 130名
- 申込方法: ハガキに住所・氏名・電話番号・希望クラスを明記のうえ、下記宛に郵送。5月26日(金)までにお申し込みください。
- 申込・問合せ先: 〒362-0059 上尾市平方4326-5 深澤國昭(電話: 725-5208) ※山田久美女流三段による指導対局を予定。主催: 彩の国上尾将棋連合会

ご協力くださいアフリカへ毛布をおくる運動

日中の気温40℃、朝晩3℃。アフリカの高地の1日の気温差です。この運動も22年目になりますが、現地ではまだまだ毛布が必要です。上尾周辺にお住まいの方は、5月28日(日)までに下記宛ご連絡いただければ受け取りにお伺いします。あなたのおくる毛布が心と体を暖かく包む、かけがえのない1枚となります。ご協力をお願いします。(海外輸送費の募金も行っています)

○アフリカへ毛布をおくる運動上尾実行委員会
 (上尾明るい社会づくりの会 栗原 TEL&FAX 775-3448)

さつき・山野草展示即売会

日時/ 5月28日(日) 9時～15時
 会場/ (株)東リース前広場
 (上尾市菅谷1-37)
 主催/ 上尾市勤労者協議会
 お問合せ/ 上田 (TEL.771-6779)

自動車税をお忘れなく!

5月は自動車税の納期です。コンビニでも納められます。忘れずに、5月31日までに納めましょう。
 埼玉県上尾県税事務所
 (TEL772-7111)

シルビア フラワー デザイン スクール
Sylvia flower design school
 Thanks mom
 Flower Shop HANA Club
 愛宕1-7-12
 048-776-4187

見つけますあなたのお住まい。
不動産全般
 不動産 仲介
 売買 賃貸
 税制 相続
 設計 増改築
 誠実に真心で奉仕する。住まいの……
(有)日通ハウジング
 ☎(048)772-0588
 URL: http://www.nittsuhousing.co.jp/
 ●木曜定休 ●埼玉県上尾市浅間台4-12-2

当社は空港・空調設備、医療機器、食品製造、工作機械等の部品を製造しています。未来に向かって更なる躍進を目指そう
(株)高須賀製作所
 上尾市領家1136-7
 ☎048-726-1400
お気軽にください!!

上尾駅前徒歩7分(はじめは初心者でも) **無料体験** いつでもお気軽にどうぞ
50歳からのパソコン教室
 ★日本商工会議所認定校(検定試験会場)
商工会議所の検定試験を受けませんか!
Word・Excel 帳簿の一行を決めるのは貴方です 教室がそのまま試験会場になります
 開校14周年(先着20名様) ありがとうキャンペーン実施中!
入校金 ¥0
月謝 ¥10000~ (90分×4回)
 授業時間/平日 10:00~20:00 土曜/10:00~14:30 (毎週水曜日・祝日・日曜日休校)
パソコンスクール MOE
 上尾市本町3-2
 ☎048-776-8414

資料・承作り子作り
総合印刷 OA用品
 こんなことありませんか?
 趣味の会や、町内会などのちょっとした資料。印刷屋さん頼みたいけどそんなに量があるわけじゃないし…でもコピーじゃ大変だし…本にならないしなあ…
だいじょうぶです。
 お客様の作ったデータで。お客様の作りたい部数だけ。格安の料金でうけたまわります。お気軽にお問い合わせください。おまちしております。
株式会社 情報化ビジネス
 営業本部 上尾市本町6-1-28 (ISO9001認証取得)
TEL.048-771-3657 FAX.048-775-9196
 http://www.infojb.co.jp

スーパーポストイंक おかげさまで月間配達実績 **300** 万部達成!
 定期ポストイंक **3.5円** (折り別30銭) 一緒に配ればさらにお得 同時ポストイंक **2.8円** (一度に3枚までしか配りません) 一業一社制
こんな時代だからこそ より安く!より確実に!より早く!を実現しました
 2円80銭より、一件一件大切にポストイン。クライアントのメッセージを確実にお届け致します。
ポストイंकスタッフ募集!! 空いた時間を有効利用
 資格: 25~60歳位迄のまじめな男女 ※誰でも出来る簡単な作業です
 給与: 出来高制(委細面談) ※中高年・主婦の方、大歓迎です
 勤務: ①契約社員 ②請負(稼働日数は自由に選べます)
 総合広告代理店/お気軽にお問い合わせ下さい
555(有)埼玉ロジスティクス TEL 048-726-9240
 〒362-0059 埼玉県上尾市平方1328 **FAX 048-726-9241**

おとくなクーポン情報をメールで配信中! タイムサービス お誕生日プレゼントも実施中!

QRコードで簡単登録【携帯編】

Next 1 クーポン登録した後にアドレス打つのでめんどう!

Next 2 あっポイント... QRコード使えばいい

Next 3 バーコードリーダーを起動してQRコードを携帯で読み取る!

※バーコードリーダーのない人は <http://www.ageonet.jp/m/h>

Next 4 ココをクリック

TOP画面の下のほうにある「会員登録」をクリック

Next 5 会員規約 ※会員登録にあたって必ず一読下さい。

①規約を読んでね♪

②必要事項を入力して「次へ」をクリック

Next 6 まだ仮登録だよ

登録内容確認のあと送信 ボタンをクリック。本登録URLとパスワード記載の「登録確認メール」が届きます

Next 7 登録完了

以下にID・パスワードを入力してログインが完了します。

IDとパスワードを入力、ログインします。

Next 8 登録完了

画面を保存して下さい

本登録完了後「画面メモ」で保存してね。クーポン画像もお店で見せるとサービスが受けられます。

イラスト 国際学院高等学校 長谷部有美

会員登録でクーポンゲット ① お店で見せる ② おトク!

ハートの天使ピクアツ店!



中山道	サイエイ スクール	至大宮
栗局		丸広
	文具屋 活ふぐ/活魚/会席 藤川	
マンション		東口
		上尾駅
店名	活ふぐ/活魚/会席・藤川	
責任者	近藤 昭敏	
所在地	362-0037 埼玉県上尾市上町1-1-13	
営業時間	17:00~23:00	
定休日	月曜日	
TEL	048-777-5831	

日本テレビ旧本社内「作古」にて、統括調理部長を20年務めた後「アリオコールドまるひろ」内にて開業。現在の店舗に移転して4年。「最高の食材をリーズナブルな価格」で、お客様の満足に努めよう日々精進している「藤川」さん。

「とくだね館」掲載に至る経緯と、クーポン利用者へのメッセージをお聞きしました。

事務局: 「とくだね館」掲載には常連さんのアドバイスがあったと聞きましたが?

藤川さん: 常連のお客さんに「マスターは宣伝バタ。折角広く自慢できる材料がいっぱいあるんだから、インターネットを利用して広く皆様に知っていただいた方が良いでしょう!」と言われ掲載を申し込みました。メニューのひとつ「酒田の岩がき」を店舗紹介ページに掲載したところ、ネット検索で「岩がき」をみつけたお客様に来店いただきました。今ではすっかり常連さんで、ご家族や職場関係の方とよく来店いただいております。

事務局: 「とくだね館」を見て来店いただいたのですか?

藤川さん: はい。インターネットとかあまり信じていなかったのが、正直ビックリしました。商工会議所が運営しているという事で、当店のページをご覧いただいたお客様には安心してご来店いただいたみたいです。現在「酒田の岩がき」は年間を通して定期的に入荷する物ではありませんので、入荷状況や「本日のおすすめ」をいち早くお客様にお伝えする手段として活用させてもらっています。

事務局: クーポン利用者へメッセージをお願いいたします。

藤川さん: “会席、割烹、ふぐ”という数居が高くて残念! 一歩店内に入っていればお判りいただけるのですが、当店はお客様の立場に立った店作りを基本にしておりますので、旬の素材をリーズナブルな価格でご提供させていただいております。一度来店していただければ安さ・美味しさを実感していただけたと思います。是非「とくだね館」にご登録していただき、「とくだねクーポン」を取得してご来店ください。喜んでクーポンサービスをさせていただきます。

2006年5月のクーポン情報

- 割烹・会席店... ぶぐコース (お一人様 5100円) ご注文の方、ヒレ酒 (単品1000円の品) をサービス!
- 美容院... キャットピーワックスプレゼント。
- レンタルスペース... 4月末までにレンタルBOXに入会申し込みの方、BOXスペース代1ヶ月分無料。
- 中華料理店... 午後5時以降 (ランチを除く) ドリンクを含む全メニュー5%OFF!
- 健康器具・アクセサリ製造販売... 磁気アングレット14000円⇒9000円! (磁石14個使用)
- 自動車整備会社... 車検ご予約の方、エンジンオイル及び交換工賃をサービス。

【会員限定】 お誕生日プレゼントなどうれしいサービス盛りだくさん♪	【クーポンひとつ】 でサービス実施店の全てのサービスが受けられます♪
【リーフレット】 からの会員登録もその場でクーポンを発行します。実店舗でどうぞ!	【メール配信】 でクーポン情報サービスが得られます。パソコン・携帯でカンタン登録

クーポン利用加盟店を募集しています お気軽にお問い合わせください【TEL772-2111】

合格指導力・確かな情報力
3検定取得ノウハウ・入試合格システム

公立高校 **合格力**
ランキング

3年連続

埼玉県

第1位

読売新聞社 読売ウィークリー'04/04/18号&'05/04/17号&'06/04/16号掲載

- ('04年、'05年、'06年) **3年連続『第1位』になりました。**
- おかげさまで埼玉スクールは3年連続『合格力』ランキング埼玉県第1位に認められました。「生徒の成績を伸ばし、志望校に合格させる指導を行う」塾の実力が問われるランキングです。
1. 埼玉県No.1の正社員講師による合格指導力!
 2. 高い「合格力」と信頼の「入試合格システム」!
 3. 検定合格者19万人突破、実績とノウハウ!
 4. 確かな情報力と埼玉独自のカリキュラム!

英語検定 漢字検定 数学検定

検定対策授業

「資格取得」を目指す小中学生急増中!
合格の喜びが新たな「やる気」を生みます
各検定を2か月前から対策授業開始(在校生無料)
検定取得で内申点アップ!

小学生で中学生レベルに多数合格

無料体験授業 信頼と実績 全国トップレベルの正社員講師の授業を体験してみよう
本部へお問い合わせ下さい

入学時総費用より **10,000円免除!**
2006年5月27日までの手続きに限りです

中学校別 中間テスト5教科集中対策講座

埼玉生は定期テストで焦らない!

- Point 1** 2週間でテスト範囲を集中学習
- Point 2** 各中学校の中間テストを徹底分析
- Point 3** キミの学校の中間テストに完全対応!

ゴールデンウィーク

GWは家族みんなでイタ

~こだわりの味を食べ歩こう!イタリア

イタリア村1階の石釜で焼くナポリピッツアの店
ピッツェリア 「ヴオン」



4月29日～5月7日迄、ゴールデンウィーク企画開催、お得な2人用特別メニュー3,400円。

2階のルーポも特別メニュー有り。
 ぜひこの機会にどうぞ、お寄りください。
 「あびお」を見て来た」と言って頂くと、ソフトドリンク無料!
 他のサービス券との併用は不可。

住所：上尾市吉丁目470-1
 電話：048-726-3418
 営業時間：11:00～23:00
 定休日：年中無休
 駐車場：70台
 URL <http://www2.tba.t-com.ne.jp/italiamura/>



手作りのおいしさ、手作りのやさしいお店
PASTA&DELI cafe 森のkakurega



パスタソースはもちろんデザート、ドレッシングまで全て店主による手作りです。手間を惜しまず森のkakuregaだけの味を大切にしています。また、辛さの調節やベーコンやチーズのトッピングのプラスなどにも気軽に応じ、あなたのための一皿をおつくり致します。

★おすすめメニュー (オリジナルDELI付きランチプレート)
 パスタプレート(1,180円・写真)本日のパスタ・おまかせDELI1品・サラダ・ドリンク
 上記の他にもイタリアンにこだわらないユニークなパスタもあります。キムチ納豆ペペロンチーノ・たらこマヨネーズソース…etc ビックリするおいしさです。店内での食事の他 DELIというお惣菜のテイクアウトも始めました。「あびお5月号」をご持参いただいたお客様に自家製アイスクリームをサービス。心をこめたおもてなしで、ご来店をお待ちしています。

住所：上尾市泉台2-3-1泉マンション105
 電話：048-777-2325
 営業時間：ランチ11:00～14:30 (LO)
 Café 14:00～16:00 (LO)
 ティー 18:00～21:00 (LO)
 定休日：日曜日 駐車場：9台(共用含め)



手打ちパスタとふかふかピザ
Lucky Bird
 ラッキー バード



イコス上尾の隣、落ちついた雰囲気ログハウス。料理は生地からすべて手作りのピザや手打ち生パスタ、オリジナルの肉・魚料理などアッサリとした味つけが幅広い年齢の方に人気です。

1,575円からの取り分けコースや季節で変わる単品メニューなど、仲間同士やファミリーで気軽に楽しめます。

また、6名以上でのパーティーメニュー2,100円(全9品)からなど(要予約)も承ります。

住所：上尾市平塚1061-6
 電話：048-773-4876
 営業時間：11:00～14:00 (LO)
 17:00～21:30 (LO)
 定休日：月曜日(月曜日が祝日の場合は火曜日)
 駐車場：10台
 URL <http://www.k2.dion.ne.jp/~n000965/>



本格イタリア料理が味わえる店
アルティジャーニ



上尾駅から近くにあり、本格的なイタリア料理を楽しめる店。東京の名店で修行を積んだ店長が7年前に開店しました。旬の素材を生かした料理が大好評。店内は広くはないが、おしゃれな雰囲気女性客にも人気があります。

コース料理は1人3,150円～
 前菜4品・サラダ・スパゲッティ・リゾット・ペンネ肉料理・ピザ・デザート(ドリンク別)

住所：上尾市宮本町6-20
 電話：048-771-0821
 営業時間：11:45～14:00・17:30～22:00
 (土日祝日12:00～14:30・17:00～21:00)
 定休日：水曜日
 駐車場：1台



イタリアン!!

料理特集!!~

待望のゴールデンウィーク到来!!
 私たちの食生活にもすっかりお馴染みのイタリアン。
 食材も体にいいものがたくさん!
 リコピンを多く含むトマトは生活習慣病予防に、
 オリーブオイルのオレイン酸が悪玉コレステロールを低下、
 そしてハーブと栄養バランスのとれたヘルシーフード。
 素材の組み合わせも、
 太陽と大地の恵みに海の幸と多彩で相性も抜群!
 ピッツァに、パスタに、コースメニューと、
 おいしくて彩り豊かなシェフのこだわりイタリアンで
 この連休は楽しいひとときを過ごしませんか!

居酒屋気分で本場イタリア料理を!!

トラットリアラ・ヴィータ



全ての料理を取り分け、お箸で食べられるイタリア料理店。アットホームな雰囲気です。

アルコール類も生ビールをはじめ、各種ワイン、日本酒、焼酎と豊富。お誕生日会、歓迎会、打上げ会etcにはご宴会メニュー(2,100円~)がおすすめ!

飲み放題には、各種アルコール類はもちろん、ソフトドリンクやコーヒーも含まれます。ランチメニューは、Aランチ(945円)、Bランチ(997円)の2種類あり。

住所: 上尾市柏座1-12-2 柏座ビル2F
 電話: 048-777-6775
 営業時間: 11:30~15:00 (LO14:30)
 18:00~23:00 (LO22:30)
 定休日: 日・祝日 月・火(夜の部のみ)
 駐車場: なし
 URL: <http://web-ageo.dandd2000.com/lavita.html>



vivace negozio! (元気なお店)

イタリア料理 ビバーチェ



手作りピッツァとパスタが自慢のイタリア料理専門店。季節のおすすめは

「明太子とあさりと大葉のスパゲティー(税込997円)」、
 「生ハムとルッコラのピッツァ(税込1,029円)」。

楽しいひとときをお仲間やご家族で過ごしませんか。G.Wキャンペーンとして5月2日(火)~7日(日)にご飲食されたお客様に、もれなく「ビバーチェサービスチケット」(1組1枚)をプレゼント!!また、1000円分のお食事券を20名様にプレゼント!(詳しくはP13のプレゼント欄をご覧ください。)

住所: 上尾市原市1353-7
 電話: 048-777-6100
 営業時間: 11:00~23:00
 定休日: 月曜日
 駐車場: 20台



スパゲティ中心の手作りレストラン

パスタセルフイッシュ



ランチタイムは日替り(10種類)のスパゲティにサラダ、ドリンク、チーストースト、デザートの中から2品選べて700円~ デイナータイムはスパゲティを中心に前菜、ピザ、15種類以上の具材を使った野菜サラダなど手作りのメニューをお楽しみいただけます。

各種宴会2000円より受け付けます。貸切パーティーに最適です。
 ★春のメニュー例...梅とホタルイカと竹の子、ベビー帆立と春キャベツのトマトソース、新玉ネギのニンニクとうがらし 平日の夜に来店されたお客さまで、「あびおを見た」と言って頂いた方に、1ドリンクサービス致します。

住所: 上尾市谷津1-1-35
 プリムローズ1F102(上尾駅徒歩5分)
 電話: 048-775-3734
 営業時間: 11:30~15:00 (LO)
 18:00~21:00 (LO)
 定休日: 火曜日 駐車場: 2台



最高のぬくもりに出逢える

どろろくじん



閑静な地に立つ白い洋館が印象的なイタリア料理店。地元でとれた新鮮な野菜と、生湯葉を組み込んだヘルシーなコース作りが人気。

「あびお5月号を見た」と言って頂いたお客様に、ディナータイムに限り、グラスワインを1杯サービス致します。(5月まで)

ランチ...日替わりランチ1,260円・選べるコース2,100円
 フルコース2,625円(※すべて手作りデザート+コーヒー付)
 ディナー...パスタコース2,100円・ペアコース4,830円(2名様用・大皿)
 選べるコース3,150円・チーフおまかせコース5,250円
 (※すべて手作りデザート+コーヒー付)

住所: 桶川市加納757-1
 電話: 048-728-1588
 営業時間: 11:30~15:00 (LO14:00)
 17:30~22:00 (LO21:00)
 定休日: 月曜日
 駐車場: 15台





ふるさと自慢
鈴木 明治さん (57)
上尾市原新町在住
(株)大輪観光
代表取締役
茨城県古河市出身

古河市は茨城県の最西端。埼玉・栃木両県に隣接し、関東地方のほぼ中央に位置しています。歴代藩主の居城となった古河城は、明治・大正の渡良瀬川改修工事のため取り壊されましたが、数多くの史跡のほか、菩提寺として建立された由緒ある寺院、土蔵造りの商家や武家屋敷など、市内のあちこちに城下町・古河の面影が残っています。

家康・秀忠・家光の三代に仕えた土井利勝を筆頭に、藩主・土井家の中でも特に有名なものが、幕府老中も務めた土井利位(としつら)。雪の研究家で、「雪華図説」の著者として知られています。私の母校、古河第一小学校の校章は、ここに描かれた雪の結晶を図案化したものなんですよ。

古河の歴史と文化を体感するなら「古河歴史博物館」がおすすめ。古河城出城跡に建てられたこの博物館には、土井利位のほか、「解体新書」よりも早く人体解剖書「解屍編」を著した古河藩蘭方医・河口信任などの文化遺産が展示されています。渡辺崋山が描いた肖像画(国宝・東京国立博物館所蔵)のモデルとなった古河藩家老・鷹見泉石の膨大な研究成果(国重要文化財)は必見です。周辺には、日本で唯一の「篆刻美術館」や「古河街角美術館」などもあります。



古代から現代まで、古河の文化遺産を一堂に展示した「古河歴史博物館」。泉石の晩年の住まいを改修した「鷹見泉石記念館」も隣接しています。

四季折々の美しい花々を眺めながら散策を楽しむなら、「古河総合公園」はいかがでしょう。桃公園とも呼ばれ、毎年3月中旬から4月初旬に「古河桃まつり」が開催され、大勢の観光客でにぎわいます。約2000本の花桃は、藩主・土井利勝がその実を食糧に、幹枝を薪として活用するために栽培を奨励したのがきっかけといわれています。これから夏にかけては、藤、花菖蒲、紫陽花、大賀蓮(古代ハス)が見頃となります。

子供の頃は、小学校の校庭と、お寺の境内が遊び場でした。ガキ大将に率いられ、探検ごっこに繰り出したのが、渡良瀬遊水池(栃木県野木町)。伊勢湾台風の際は、集中豪雨で泥水があふれ出し、まるで広大な海のような様子でした。あの凄まじい光景は今でも鮮明に覚えています。

縁あって、上尾の双葉メッキに就職したのが19歳のとき。10年間勤めた後、退職して1980年に大輪観光を起業。バス1台、ゴルフ場への送迎サービスからのスタートでした。異業種への転身に、大きな支えとなったのは製造業関係の先輩や仲間たちでした。そして今は、地元・上尾市の皆様のご愛顧に感謝、感謝の毎日です。

「旅は巡礼である」と言った作家がいます。巡礼とは非日常に身をおくこと。旅とは「歩く信仰」なのかもしれません。人生を謳歌するには、3つのコウ(健康・信仰・観光)が源となります。これからは「旅は日常に非ず」をテーマに、皆様の心に残る旅を提供し続けたいと思います。



「古河総合公園」開催中の「古河桃まつり」。25ヘクタールに及ぶ広大な園内には、古河公方・足利義氏墓所や旧飛田家住宅など、数多くの史跡や文化財が点在しています。

「私がおすすしめします」小築店長
知っている言葉がとっさに出てこない。物忘れ、頭痛、不眠・・・告げられた病名は若年性アルツハイマー。どんなにメモでポケットを膨らませて、も確実に失われていく記憶。第18回山本周五郎賞受賞、本屋大賞2位。身につまされる傑作長編小説です。

明日の記憶
荻原浩
映画化!

●タイトル/明日の記憶
●著者/荻原 浩
●発行所/光文社

今、資格が目まぐるしく注目されています!
チャレンジしませんか? **商工会議所の検定試験**

第113回簿記検定試験
簿記は経理事務や会計部門担当者に限らず、基礎的な経営管理能力が身に付き、多くのビジネスシーンで活用できます。キャリアアップや自己啓発にも役立ちます。
試験日/ 6月11日(日)
会場/ 県立上尾高等学校
受付期間/ 4月24日(月) ~5月10日(水)
受験料/ 1級 7,140円
2級 4,080円
3級 2,040円
4級 1,530円
申込受付/ 商工会議所窓口まで。
申込書は当所ホームページでダウンロードできます。

試験日/ 7月9日(日)
会場/ 県立上尾高等学校
受付期間/ 4月25日(火) ~5月26日(金)
受験料/ 2級 6,300円
3級 4,200円
申込受付/ 専用申込センターまで
電話(03-3989-0777)、またはホームページ (<http://www.kentei.org/fukushi/index.html>) で受付。

第16回福祉住環境コーディネーター検定試験
福祉住環境コーディネーターとは、医療・福祉・建築について幅広い知識を持ち、高齢者や障害者に対して住みやすい住環境や福祉用具、諸施策情報などについて提案するアドバイザーです。

第177回珠算・第85回暗算検定試験・第87回段位認定試験
試験日/ 6月25日(日)
会場/ 上尾商工会議所
受付期間/ 5月15日(月) ~17日(水)
受験料/ 珠算1級 2,040円
2級 1,530円
3級 1,330円
4~6級 920円
7~10級 820円
暗算1~10級 820円
段位 2,550円
※各1級受験者は写真1枚(正面脱帽、4.5×3.5cm)が受付時に必要です。
※受験料は消費税込みです。
※商工会議所窓口時間 (8:30~17:00)

イワホーム・新築・増改築
建築家におまかせ!
企画・設計・施工

総合建設業
昌栄建設株式会社
建設業許可(般-6)第28031号
昌栄設計事務所
一級建築士事務所登録(4)第996号
上尾市中新井380-5
☎048-781-1675
E-mail:shoei-kk@jcom.home.ne.jp

物件豊富 **心のかよったお部屋さがし**

富士宅商事株式会社
〒362-0064 埼玉県上尾市小敷谷730-5
TEL:048-726-2133
FAX:048-726-2123

埼玉県知事(8)第8128号
(社)埼玉県宅地建物取引業協会会員
(社)全国宅地建物取引業保証協会会員

上尾商工会議所の新入会員をご紹介します

上尾商工会議所では、会員増強運動を実施しています。商工会議所に入会し、地域で信用ある企業としての登録を

業務用クリーニング専門
レストラン・会館・工場・クリニック・学校等
白衣・制服・作業服
■の多少にかかわらず、お気軽にご相談下さい!!
納期確実・信頼と実績

クリーンアップ 新 英
上尾市日の出1-3-4 TEL・FAX 048-776-6421

cafe&gallery **カフェギャラリー 小紅**

この春、貸しギャラリーも始まります。日替わりのおまかせランチに美味しいコーヒー、ゆっくり流れる時間の中で、庭や絵・販売品を楽しみにいらして下さい。

小敷谷1034-92
TEL. 048-772-9976 11:30~18:00

酒と肴 ちしやき
上尾市向山3-34-2
TEL. 048-763-1113

小ロットのオーダー品など
小さなものからお受けできます

精密板金
ホワイトヒル
取締役社長 平野 正

■事務所
〒349-0222 埼玉県南埼玉郡白岡町爪田ヶ谷976-1
TEL・FAX. 0480-93-0014

■工場
〒362-0011 埼玉県上尾市平塚2552-5(アストロビル内)
TEL.048-772-1723 FAX.048-772-1763

確かな製品作りを目指す!

自動順送プレス加工
有限会社 **渡辺製作所**

業務内容
■精密順送金型の設計、製作
■金属、非金属のプレス加工
(主に電子部品)

本社事務所 工場
上尾市柏座2-8-28 上尾市柏座3-7-34
TEL.048-771-0375 TEL.048-771-2617
FAX.048-771-3646 FAX.048-771-6916

こんなとき
どうする? にお答えいたします。

相続・遺言 会社設立 建設・宅建業 各種許認可
行政書士 **関口 恭史**
〒362-0034 上尾市愛宕3丁目4番17号
Tel/Fax: 048-771-8468
E-mail: gyousei@e-sekiguchi.jp
行政書士は、街の身近な法律家です

pip コンビニエンスプリンティング
ピーアイピー上尾店

名刺(スピードデザイン)、チラシ、パンフレット、カタログ、ポスター、広報紙、封筒、伝票、各種帳票類、シール、ステッカー、プラスチックカード、メモパット、メニュー、招待状、ロゴタイプ・マーク作成 etc...

〒362-0014 上尾市本町1-1-5 遠山ビル1F 市役所向い
TEL048-773-4428 FAX048-773-4437
E-mail ★ a@pip-net.co.jp 9:00 - 18:00 (日・夜定休)

Seads
PADI 5star IDC Center
〒362-0014 上尾市本町3-11-21
TEL.048-776-0886
FAX.048-776-0886
E-mail: mail@seads.co.jp

家内仲睦がまっています?
初心者からスクール＆ツアー開催中!
器材の修理・点検もおまかせください!

PADI
5star IDC Center
〒362-0014 上尾市本町3-11-21
TEL.048-776-0886
FAX.048-776-0886
E-mail: mail@seads.co.jp

PASTA and DELI. CAF'E
Country Kitchen
森のkakurega

上尾市本町2-3-1 東マンション105 電話048-777-2325
営業時間 ランチ/午前11:00~午後2:30(LO)
Cafe/午後2:00~午後4:00(LO)
ディナー/午後6:00~午後9:00(LO)
定休日:日曜日 駐車場:有

市内2カ所の温室農場で常時数万鉢の観葉植物を栽培 特徴ある経営には感性が不可欠 ワカバグリーン

ワカバグリーンは、1974年に創業。現在は、ミニグリーンを主力商品とする観葉植物の栽培のほか、造園、グリーンディスプレイなども手がけています。生産者として市場出荷するだけでなく、ノベルティグッズ（販促用の粗品）として、大手企業との提携による直販チャネルの開拓にもいち早く取り組んできました。領家工業団地にほど近い同社を訪ね、代表取締役・藤波貢さんにお話をうかがいました。

厳しい情勢の園芸業界 創業5年後に訪れた転機

星野 観葉植物というと“グリーン一色”というイメージがありますが、赤や黄色など、カラフルな配色のものもあるんですね。バリエーションが豊富なので驚きました。

藤波 観葉植物は、約6000種類あるといわれています。市場に出回っているのは300~500種類程度です。

星野 この温室の広さはどれくらいあるのですか？

藤波 500坪あります。中分に第二農場があるのですが、そこも500坪。2カ所合わせて1000坪となります。わが社では、専門業者から苗木を仕入れ、3~4カ月間栽培して出荷しています。常時数万鉢を栽培しているんですよ。

星野 植物といえども生き物ですから、管理するのも大変でしょう？

藤波 病気や害虫はもちろん、湿度や温度管理にも細心の注意を払っています。温室内でも、置く場所によって生育状況も微妙に異なってきます。栽培マニュアルもありますが、「顔を見て手入れすること」が基本。熟練した人の感覚が重要なんです。

星野 それだけ愛情を注いで栽培し

ていらっしやるんですね。

藤波 花き類の市場価格は競りで決定します。高齢化と後継者不足で花き栽培へ転向する農家も多く、供給量が増えれば市場価格は下落します。どんなに品質がよくても、全体の相場が下がれば、利益率も低下します。当初から、そうした園芸業界の厳しい情勢の中で悪戦苦闘していました。転機が訪れたのは、創業して5年ほど経った頃。日産プリンスがスカイラインのノベルティグッズとして「幸福の木」を採用したんです。ケン&メリーのCMで一躍脚光を浴びたんですよ。運よく栽培契約を結ぶことができ、3カ月間で5万鉢を納品しました。大手企業と直接やり取りできるチャネルを構築し、鉢物に新たな付加価値を見出したことは大きな収穫となりました。

感性に磨きをかけ 付加価値を創出しよう！

藤波 考えてみれば、販促ツールとして鉢物は効果的なんです。お客様にプレゼントした後、「あの植木はちゃんと育てていますか？」とセールストークのきっかけにもなるでしょう？

星野 なるほど……。観葉植物が少しずつ成長していく姿を毎日見ていると、愛着も湧いてきますよね。

藤波 鉢物というのは、環境の変化に弱いんですよ。「陽に当ててあげよう」と日中、ベランダなどに出す人がいますが、じつは植物にとってはストレスになるんです。一番いけないのが、水のやり過ぎ。表面の土は乾燥気味なほうが、生きるために根を張るので、丈夫に育つんですよ。

星野 面倒見過ぎは禁物なんですね。

藤波 衣・食・住の次に、生活に欠



▲パートさんはベテラン揃い。25年以上のキャリアを誇る人もいます。1鉢1鉢丹念に、しかもスピーディに作業が進んでいきます



▲施設園芸の本場・愛知県で栽培に関するノウハウを実地研修した藤波社長。創業当時の情熱は今も健在です



▲ひと口に観葉植物といっても種類が豊富で、それぞれに個性的。右端は観葉植物の定番ともいえるポトス、左端は藤波社長おすすめのシュガーバイン



▲ノベルティグッズとして人気のミニグリーンのエアバック。1年くらい保存可能で、箱詰にして大量配送できるため、物流コストも軽減できる

かせないもの——それが、花や緑だと自負しています。「花を贈る」という習慣は、欧米では当たり前のこと。花や観葉植物を贈るのは、心の豊かさの象徴でもあります。この素晴らしい文化を、ぜひ日本でも根付かせたいものです。園芸教室を年5回くらい開催して、観葉植物の寄せ植えなどを紹介しているのですが、丹精込めた手作りの寄せ植えを贈ったら、喜ばれますよ。使わなくなった茶碗にミニグリーンを植えるだけでも、趣があって楽しめます。観葉植物はマイナスイオンを放出するので、癒し効果もあるんですよ。

星野 それぞれの植物の特徴を理解したうえで、自分のライフスタイルにあったものを選びたいですね。

藤波 消費者のみなさんの声を直接聞きたいと思って、毎年アグリフェスタに出展するほか、丸山公園農産

物直売所（JA上尾市）にアンテナショップを開設しています。また、子供たちにも身近に親しんでもらおうと、体験学習や見学会を積極的に受け入れています。外国で日本市場にはない観葉植物を見つけたときは試験的に栽培するなど、新たな品種の導入にも力を入れています。さまざまな方角へアンテナを張り巡らせ、情報を収集し、自分の感性を磨きながら、新たな付加価値を創出する。それが、特徴ある経営で生き残りを図るためにも重要な課題なんです。

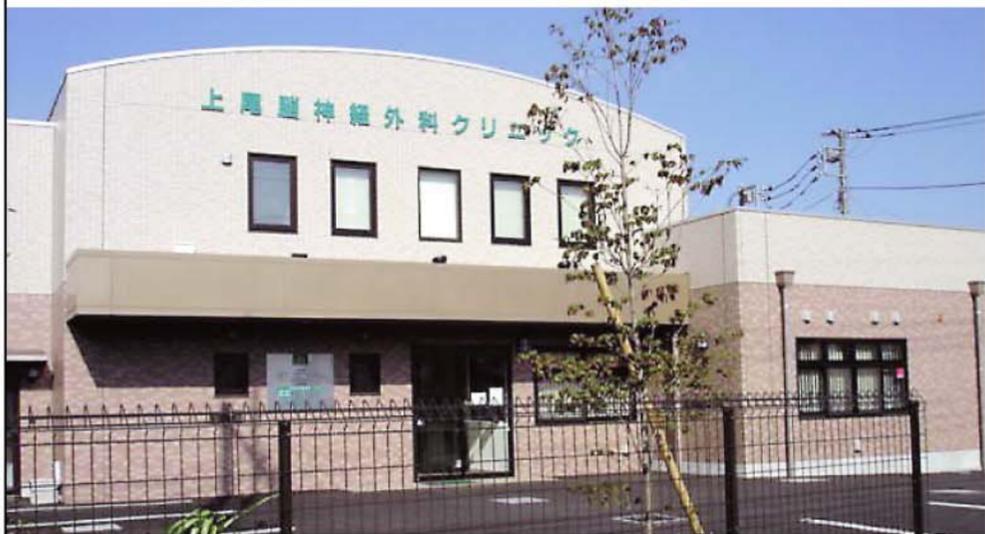
星野 ワカバグリーンから新たなトレンドの観葉植物が誕生するかもしれませんね。楽しみにしています！

■有限会社 ワカバグリーン
本社/上尾市領家231
TEL.048-725-1646
■聞き手/星野彩香さん(フレッシュあけお)



上尾脳神経外科クリニック

脳の健康診断、脳ドック、各種健診に。 MRI、CT随時受付



このような症状・病気で悩みの方へ、適切な治療への方向付けを行います。

- 頭痛 ●めまい ●耳鳴り
- 手足のしびれ、麻痺、ふるえ
- もの忘れ、痴呆
- 肩こり、腰痛、神経痛、膝痛
- てんかん ●パーキンソン病
- 脳卒中後遺症 ●高血圧症
- 顔面痛、顔面痙攣、顔面神経麻痺
- 頭部や手足等のけが
- 風邪などの一般内科的疾患
…等の相談、指導を行います。



- 初診随時受付
- 各種保険取扱
- 労災指定・生活保護指定・結核予防指定



診療科目	脳神経外科・神経内科		内科・外科				
	リハビリテーション科		麻酔科				
	ペインクリニック						
診療時間	月	火	水	木	金	土	日
9:00~12:00	○	○	○	○	○	○	○
15:00~18:30	○	○	○	○	○	※	/
※土曜午後は14:00~16:30まで / 休診は日曜午後・祝日							

上尾市本町1-3-16
TEL:048-776-8800(代)
FAX:048-776-8821



ロータリーの窓

～上尾北ロータリークラブ～

花いっぱい運動を展開

上尾北ロータリークラブ（細野周二会長）では環境保全活動の一環として、同クラブと地域に関わりの深い市内小・中学校9校に毎年花を贈っています。これは数年来にわたって実施している事業で、卒業式を迎える3月に200鉢以上のパンジーなどの草花を寄贈しています。

学校内の環境美化運動として、また卒業する子ども達の花いっぱい、の素晴らしい学舎から大きな夢と希望を抱いて羽ばたけるよう続けているものです。また、在校生にも小さな草花を見て、優しい心、思いやりの心が芽ばえ、多くの子ども達の心に大



きな花が咲くことを願っています。上尾北ロータリークラブではやり甲斐のある、有意義な事業としてこれからも花いっぱい運動をクラブの主事業の一つとして継続していきたいと考えています。

上尾クラブスポーツ少年団 (バレーボール) が全国大会出場

上尾クラブスポーツ少年団は、1月に第3回全国スポーツ少年団バレーボール交流大会埼玉県決勝大会で優勝し、埼玉県150チームの代表として全国大会に出場しました。全国大会は、3月26～29日に北海道立総合体育センターで開催され、上尾クラブは3勝2敗と惜しくもベスト8に進むことが出来ませんでした。また参加した団員はバレーボールを通じて全国にたくさんの仲間が出来、中学・高校の全国大会での再会を約束し、有意義な大会となりました。



上尾クラブでは団員を募集しています。小学生の皆さん、スポーツで仲間と楽しい汗をかきませんか。上尾市スポーツ少年団 (TEL.726-4597)

経優会結成1周年 記念事業を開催

“助け合う仲間、そして行動する私”をスローガンに、活気あるまちづくりを目指す経優会（須沢行雄会長）では、結成1周年を記念し、4月16日上尾市文化センターで、ロックグループ「横

浜銀蠅」をはじめ、地元のプロ・アマのミュージシャンらとともにライブを行いました。また、収益金の一部を日本盲導犬協会などに寄付しました。

労務年金 Q&A

【Q】会社から事業縮小を理由に解雇するといわれました。突然の解雇通告に困っています。労働紛争を解決する手段として都道府県労働局に「あっせん制度」があると聞きましたが、どのような仕組みですか。

【A】◆あっせんとは…

紛争当事者の間に第三者が入り、双方の主張の要点を確かめ、双方に働きかけ、場合によっては両者が採るべき具体的なあっせん案を提示するなど、紛争当事者間の調整を行い、話し合いを促進することにより、紛争の円満解決を図ります。

◆あっせんの対象になる紛争

労働問題に関するあらゆる分野の紛争（募集・採用に関するものを除く）が対象。労働者はもとより、事業主からも労働者に問題がある場合はあっせん申請をすることができます。

例えば、①解雇、雇止め、配置転換・出向、労働条件の不利益変更など労働条件に関する紛争 ②セクシャルハラスメント、事業主によるいじめ・嫌がらせなどの紛争 ③会社分割による労働契約の承継、同業他社への就業禁止などの労働契約に関する紛争 ④その他、退職に伴う研修費用の返還、営業車など会社所有物の破損に係る損害賠償をめぐる紛争などです。

◆都道府県労働局の紛争調整委員会によるあっせんの特徴

①多くの時間と費用を要する裁判に

比べ、手続きが迅速かつ簡易です

②弁護士、大学教授などの労働問題の専門家が担当します

③あっせんを受けるのに費用はかかりません

④紛争当事者間であっせん案に合意した場合は、受諾されたあっせん案は民法上の和解契約の効力をもちます

⑤あっせんの手続きは非公開で、紛争当事者のプライバシーを保護します

⑥労働者があっせんの申請をしたことを理由として、事業主が労働者に不利益な取扱いをすることは、法律で禁止されています。

◆相談、問い合わせの窓口は…

埼玉県内には労働局の「総合労働相談コーナー」が9箇所設けられ、労働問題に関するあらゆる相談に対応しています。詳しくは「埼玉労働局総合労働相談コーナー」(TEL.048-600-6262)までお問い合わせください。

〈佐藤社労士事務所 社会保険労務士 佐藤 行雄 上尾市南110-3-104 TEL.771-8568〉

あびおクイズ 正解者の中から抽選で5名様に粗品をプレゼント!!

問題：5月2日の〇〇〇夜は春から夏に移る節目の日、〇〇〇に入る漢字はなんでしょう？

●お答えは／官製ハガキの文章面にクイズの解答と本紙に関するご意見・ご感想などをお書きの添えの上、5月22日(月)必着にて下記宛にご郵送ください。
●送り先は／〒362-8703 上尾市大

字上尾村750 上尾商工会議所「あびおクイズ」係
※4月号の正解は「大」でした。
※当選者の発表は発送をもって代えさせていただきます。

個人事業主や会社役員の皆さんを応援する国の共済制度

小規模企業共済制度のご案内



制度に関するご照会・ご相談は

- 上尾商工会議所 TEL.773-3111
- HPアドレス <http://www.smrj.go.jp/skyosai/index.html>
- 独立行政法人中小企業基盤整備機構共済相談室 TEL.03-3433-7171(代)

あなたの街の

ひまわりシール加盟店で お得なお買い物!

嬉しそった〜!!

加盟店

●酒類・たばこ	725-1335
④東屋酒店	725-1220
⑤新川屋酒店	725-1220
⑥アキタ屋酒店	781-4689
●家電販売	
⑦HITEX西上尾	725-1738
⑧たぐちでんき	725-1914
⑨エルメックアキヤマ	781-4657
●飲食店	
⑩あられ寿司	725-1515
⑪お食事処みさを	781-8911
⑫中華青龍	726-1591
⑬花貫	726-2121
⑭幸(ゆき) 寿司	781-9339
●手作りパン	
⑮オーロール・モリ	726-1333
●玩具店	
⑯さいとう玩具	725-1717
●自転車・バイク店	
⑰フレッシュカノ	725-1615
●手作り弁当	
⑱ままの店	781-8944
●洋品・タバコ	
⑲スクールショップヨコヤマ	725-1330
●学習塾	
⑳佐々木ゼミナール	725-0992
●和菓子製造販売	
㉑勝月	781-0056
●駐車場	
㉒岡野駐車場	726-1369

ひまわりシール会では、埼玉県・上尾商工会議所の支援を得て、地域を元気にする「コミュニティビジネス」に取り組んでいます。近々、交流サロン「ひまわりクラブ」を開きます。

5月の運勢

風水コーディネーター：加藤 佳孝

九	星	一白水星	二黒土星	三碧木星	四緑木星	五黄土星	六白金星	七赤金星	八白土星	九紫火星
満	年	106・97・88 79・70・61 52・43・34 25・16・7	107・98・89 80・71・62 53・44・35 26・17・8	99・90・81 72・63・54 45・36・27 18・9・0	100・91・82 73・64・55 46・37・28 19・10・1	101・92・83 74・65・56 47・38・29 20・11・2	102・93・84 75・66・57 48・39・30 21・12・3	103・94・85 76・67・58 49・40・31 22・13・4	104・95・86 77・68・59 50・41・32 23・14・5	105・96・87 78・69・60 51・42・33 24・15・6
運	勢	見た目は良好だが、物事がこじれたりと少々注意が必要。多くの問題は自然発生的に起こるので何を避けたいかが、出来るだけ間違いないように慎重な行動を心掛けよう。	状況に応じて結果が大きく変化する時。積極的が逆に悪い方向に進む可能性も。今まで慣れ親しんだやり方で冷静に行動しよう。迷ったらアドバイスも吉!	全力充実! 努力がそれなりの成果につながる月。自分の目標に向かって、ひたすら前進しよう。金運、仕事運、共に好調。周りの人からの引立てもあり、強力な協力者も現れるかも。人間関係を大切に。	全て順調。今までの努力が実る時。特に金運に恵まれ、交際運も上昇。特に若い人は、うれしい出会いがあるかも。また周りの人の手助けでいろいろな問題の解決も! 苦しい状況も結果的には無事解消。	「災い転じて福となす」この気持ちで忘れずに行動すれば全て良好! 気持ちが揺れ動く時ですが、自分の決めた方向に力強く努力しよう。将来の成功に繋がります。隣の芝生は青く見えるから注意。	新しい事にチャレンジしよう。今後の方針をしっかりと立て、多くの人との出会いが、これから明るく引き立ててくれるでしょう。真剣な態度と努力は大きく評価されます。	周りの影響が大きく出る月。特に身内からの厄に気を付けよう。災難からは最小限に逃れるよう考え、何事にもミスのない様に! 障害に当たっても動揺せず、しっかりとした行動を。	好調な時。全てにおいて食い違いが無い事を常に気に留め、最後に馬鹿を見ない様にしよう。何事にも細心の注意を払おう。	万事活力ある月。何事にも一途に力を入れよう。多くの事を一度に始めると、全て中途半端になるので要注意。常に、はやる気持ちは抑えて一つずつ完成させよう。
ラッキーポイント		南	北	東	東南	北	東南	東	南	北西
キーカラー		グレー	グリーン	ライトブルー	ベージュ	ネイビー	モスグレー	アイボリー	オレンジ	ネイビーブルー

①お買い物券(2,000円)を5名様

“心をかたちに季節の果物”
～地方発送承ります～

上尾市場内でお店を構えて37年、今日も新鮮・安心で美味しいフルーツ・野菜を皆様の食卓にお届けします。一般小売りも行っていきます。お気軽にご利用ください。



上尾市西門前252(上尾市場内)
tel. 771-0932

提供 (株)二重作商店

②お食事券(2,000円)を5名様に

犬好きが集うペットショップ&ドッグカフェDo Familyでは、プレゼント当選者にお食事券にプラスして500円相当のワンちゃん用クッキーをサービスいたします。お店では、おいしい料理をご用意してお客様とワンちゃんのご来店をスタッフ一同お待ちしております。



上尾市小泉64-6
tel. 781-6867

提供 Do Family

③ざくろジュース(3,360円相当)を3名様

酸味と甘みの絶妙なバランスがエキゾチックな風味のジュース。イラン産最高級ざくろ100%使用、よくある還元タイプと違ってストレートで召し上がれます。女性ホルモンのエストロゲンを多く含み、美容と健康を気遣う女性に人気が高い実力派。肩こり、痛風、糖尿病、前立腺肥大などの症状にも効能があり、大切な方への特別なギフトとして愛用されています。



http://www.my-corp.co.jp
tel. 779-0733

提供 マイコーポレーション

あびお読者プレゼント

応募要領

- 応募方法/官製はがきに希望するプレゼント名(1点)と番号、本紙へのご意見・ご感想、住所、氏名、年齢、連絡先電話番号をご明記の上、下記宛にご郵送ください。(プレゼントの発送及び紙面作成の参考とさせていただきます)
- 申込締切/5月22日(月)到着分までとします。
- 抽選方法/締切後に各プレゼントごとに抽選します。
- 発表/発送をもって発表に代えさせていただきます。
- 宛先/〒362-8703 上尾市大字上尾村750 上尾商工会議所「あびお読者プレゼント」係

読者投稿も募集しています

あびおでは、読者の皆さんからの投稿も歓迎しています。本紙4ページの“読者登場・行ってきました”10ページの“ふるさと自慢”のコーナー、新コーナーとして企画している“我家の宝物(皆さんの思い出の品物紹介)”、“私の得意な裏ワザ”、“趣味・ペット紹介”などの他、日常生活で役立つ身近な情報やあなたの地域の街かど情報をお気軽にお寄せください。採用させていただいた方には記念品を差し上げます。

④お食事券(1,000円相当)を20名様

手作りピッツアとパスタが自慢のイタリア料理専門店・ビバーチェ。楽しいひとときをお仲間やご家族で過ごしませんか。お食事ご利用500円毎にスタンプを押すメンバーズカード(スタンプ40個で1000円に食事券)も発行しています。



上尾市小泉1353-7
tel. 777-6100

提供 イタリア料理 ビバーチェ

⑤コーヒ-200g×3袋セット(1,800円相当)を10名様

コーヒ-飲んでアンチエイジング(不老力)生活習慣病に起因する糖尿病はコーヒ-を飲むことで予防することが出来ると、様々な機関で報告されています。またコーヒ-は、血液サラサラ効果、ガン予防などにも良いとされています。



上尾市小泉35-35
tel. 726-4343

提供 村上珈琲

⑥施設利用券(2,310円相当)を5名様

フィットネス(プール・マシンジム・スタジオ・無料レッスン)を1日使いたい放題!!
お電話でのご予約をお願いします。



提供 コナミスポーツクラブ上尾 上尾市春日2-15-1
tel. 771-7281

新たに消費税の課税事業者になられた事業者(個人)の方へ 消費税申告はもうスタートしています。

準備しておきたい事
平成19年3月
消費税申告まで

18年1月～6月	消費税の申告準備スタート (帳簿や請求書等の整備・保存) (棚卸資産の調整のための明細書作成) 消費税納税資金の準備開始
7～9月 12月	中間決算、消費税額見込み試算 簡易課税制度選択届出(経過措置)の最終期限
19年1～3月	消費税申告手続きの準備 消費税申告納税額の計算と資金の準備 平成18年分消費税の申告・納税

平成16年の課税売上高が
1,000万円(改正前3,000万円)を超えた方は、
平成18年分の消費税の確定申告
が必要です!

5月の税務無料相談日

日時:5月12日(金)
午後1時～4時
場所:商工会議所 相談室

「WEB消費税ガイド」で各種情報を発信!
(日本商工会議所運営管理HP) <http://www.taxinfo.jp>

お問合せ・ご相談は商工会議所までどうぞ。
個別相談会も実施しています。



秘密厳守
相談無料

経営安定特別相談室をご利用ください



◆こんな時に…

- 取引先の倒産が経営に大きくひびいている
- 仕事の受注量が減ってきて売上減少に陥った
- 融資により経営不振を切りぬきたい
- 思い切った経営改善をはかりたい



◆充実したスタッフが…

- 弁護士 ●公認会計士
 - 税理士 ●中小企業診断士
- がご相談に応じます



◆対応策の検討!

- 債権者など関係者への協力要請
- 関係機関等による融資斡旋
- 手形処理、事業転換他の指導・助言
- 倒産防止が困難な場合の円滑な整理方法、法的手続などの指導・助言

問合せ先: 上尾商工会議所 TEL: 773-3111

あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

試験合格への近道 福祉住環境コーディネーター検定試験 3級受験対策直前セミナー = 受講生募集 =

第16回福祉住環境コーディネーター検定試験の申込登録が始まりました。そうした中、上尾商工会議所では、7月9日実施の「標記検定試験」に向け、3級を対象に受験対策直前セミナーを開講します。超高齢社会の到来が確実に訪れる中、とても注目されている検定試験です。この機会にチャレンジしてみたいかがでしょうか。

- 日程 6月10日(土)・11日(日) 2日間 9:00~17:30
- 会場 上尾商工会議所 大会議室
- 講師 (株)松下流通研修所 技術研修センター専任講師
- 定員 30名(先着順) ※定員が10名に満たない場合は中止します。
- 受講料 一般18,000円 上尾商工会議所会員 15,000円
※セミナーの中止以外で受講料をお返しすることはできません。
※テキストは東京商工会議所の公式「3級テキスト二訂版」を使用いたしますのでご持参ください。
- 申込方法 電話にてご連絡ください。後日申込書を送付します。
- 申込期限 5月19日(金)
- 問合せ・申込先 商工会議所福祉住環境C受験対策セミナー係迄 (TEL.773-3111)

第16回福祉住環境コーディネーター検定試験

- 試験日 7月9日(日) 3級10:00~/2級13:30~
- 受験料 3級 4,200円 / 2級 6,300円
- 受付期間 4月25日(火)~5月26日(金)
- 申込受付 東京商工会議所検定センター
<http://www.kentei.org/> TEL.03-3989-0777

労働保険の年度更新 申告書の提出は5月22日まで!

労働保険の申告期限がせまってきました。加入事業所のお手元へ送付されている申告書を作成し、期限内に申告しましょう。

●お問い合わせ 埼玉労働局 労働保険徴収課 TEL048-600-6203

商工会議所の5月無料相談日

法律	税務
<ul style="list-style-type: none"> ●10日(水) 午後1時30分~4時30分 弁護士 福地 輝久 ●17日(水) 午後1時30分~4時30分 弁護士 藤木 孝男 ※事業上の契約トラブル、消費者金融など金銭貸借の諸問題、交通事故・離婚など人的トラブル、相続・遺言等 	<ul style="list-style-type: none"> ●12日(金) 午後1時~4時 税理士 古屋 博史 ※消費税、事業継承、相続、贈与、決算、仕訳、申告等
労務・年金	金融(政府系金融機関)
<ul style="list-style-type: none"> ●16日(火) 午後1時30分~3時30分 社会保険労務士 高橋 工 ※ 定年延長、その他の改正に伴う就業規則の整備、個別労働トラブルの対策、年金相談、パートタイマー対策、その他労働・社会保険法相談 	<ul style="list-style-type: none"> ●中小公庫 / 2日(火) ●商工中金 / 18日(木) ●国民公庫 / 毎週火曜日 ※時間は、午後1時~4時
<p>※法律相談は、電話予約にて申込み 当日午前9時より受付、先着9人(1人20分)で連続の相談は不可</p>	

第19回上尾商工会議所海外経済事業視察研修会 《台湾・台北》参加者募集のご案内

19回目を迎える海外経済事業視察研修会は、商工会議所工業部会、工業振興委員会並びに上尾ものづくり協同組合の合同企画により、台湾・台北を訪ねます。現地企業の視察に加え、最近の産業事業についての講演会も予定しています。皆様のご参加をお待ちしています。

- 視察期間：9月14日(木)~9月17日(日) <3泊4日>
- 視察地：台湾・台北 ●募集定員：30名
- 旅行代金：一人140,000円(2人1部屋料金) <1人1部屋の場合追加料金29,000円>
- 内容：台北郊外日本企業工場等視察、日本商工会との座談会、産業・経済関係視察など
- 参加資格：商工会議所会員企業に限ります。
- 募集締切：7月14日(金)【厳守】※定員になり次第締切
- お問い合わせ・申し込みは：上尾商工会議所TEL.773-3111

参加無料 2006聖学院大学国際金融シンポジウム

- 日時：5月12日(金) 午後6時~8時 ●会場：聖学院大学 教授会室
- 内容：基調講演テーマ「黒字亡国—対米黒字が日本経済を殺す—」
講師 三國陽夫氏(黒字亡国著者)
パネルディスカッションテーマ「黒字亡国論—構造改革・意識改革—」
パネリスト：三國陽夫氏、速水 優氏(前日銀総裁、聖学院大学全学教授)、柴田武男氏(同政経学部教授)
コーディネーター：眞野輝彦(聖学院大学大学院教授)
- 問い合わせ・申込先：聖学院大学総合研究所 TEL.725-5524

埼玉県からのお知らせ 平成18年度 中小企業向け埼玉県 県制度融資の主な変更内容について

埼玉県では、県制度融資の見直しを行いました。主な変更点は次のとおりです。

- 第三者保証人の廃止について**
原則として第三者連帯保証人を不要とします。
- 信用保証料について**
原則として、経営状況に対応した料率体系(保証料率の弾力化の実施)とします。
- 主な改正点**
 - 1) 県内の事業実績要件の緩和
県外から県内に移転した場合の県内営業実績の要件を緩和します。
 - 2) 借換制度の1年延長
平成19年3月31日まで取扱期間を延長します。
 - 3) 産業立地資金の対象の拡大
限定していた工場・物流施設(一定規模以上)の立地先を県内全域に拡大します。
 - 4) 産業創造資金の対象の拡大
新連携に参加する方や知的財産権に係る技術を利用して事業を行う者も対象とします。

詳しくは、埼玉県金融課HPを参照ください。
<http://www.pref.saitama.lg.jp/A07/BJ00/kigyuu/topic/topic.htm>

今も昔も変わらぬ伝統の味... 上尾自慢の逸品 = お土産、ご贈答にご利用ください = 推奨 上尾市観光協会 TEL775-5917

菓匠 つくも TEL 048-775-7805 ◆極品カスター 大一品  <p>全国菓子博覧会最高賞「名産賞」を受賞。最高級原料を使用した職人の技で焼き上げたツクモの逸品。</p> <p>1斤 1,785円</p>	◆栗最中  <p>店主が長年試行錯誤の上完成させた究極の栗最中。栗餡の中に栗皮をふくませ、一粒栗入りの本物の栗最中。</p> <p>1個 245円</p>	◆まほろば絵巻  <p>白餡とマカダミアナッツが絶妙なハーモニーを醸し出すキール包みの焼菓子。第20回全国菓子博覧会受賞。</p> <p>1個 140円</p>
彩葉庵 おおき TEL 048-777-4598 ◆いも松葉  <p>まほろばの芋「栗まさり」を使用し、サクッとした舌ざわりが特徴のいも松葉です。</p> <p>1袋(200g) 500円</p>	◆妹小町  <p>良質のサツマイモを独自の製法でたんねんに作り上げた自慢の芋菓子です。</p> <p>1個(240g) 500円</p>	◆芋の宿  <p>良質のサツマイモをベースに白餡・バターを使用した餅を自家製パイで包み込みました。</p> <p>1個 120円</p>
(有)ルシェール洋菓子店 TEL 048-726-2109 ◆ゆずプリンケーキ 上尾の郷  <p>ゆずの味と香り、そしてほろよいプリンケーキを使って仕上げたケーキです。紅茶とともにどうぞ。</p> <p>1カット 130円 1本 1,500円</p>	◆ほのぼの 丸山公園の森  <p>栗芋・さつまいも・きび糖を使ったお菓子です。お子様のおやつやお土産にご利用ください。</p> <p>1個 130円 10個入り 1,500円</p>	(有)宗像製菓 TEL 048-772-2178 ◆アップーくんサブ(プレーン・ゴマ)  <p>上尾市のマスコットを、型押しした愛らしいサブ。香ばしいゴマの味とミルクの風味のプレーンの二種。</p> <p>1個 84円</p>
(有)伊勢屋 TEL 048-771-0221 ◆鐘羊羹  <p>上尾市内には一つの名物がありました。原形の鐘型です。この鐘型を永く伝えるために作られた羊羹です。</p> <p>1本 892円</p>	◆ゆず最中  <p>上尾では江戸時代から各家庭にゆずの水があり果汁の濃厚な風味を醸し出して、この最中が生まれました。</p> <p>1個 120円</p>	(社)上尾あゆみ会 TEL 048-787-4747 ◆手作りクッキー Ein (アイン)  <p>知的障害者が作るサクッとした歯ざわりと甘み控えめな素材のクッキーです。</p> <p>1袋 315円</p>

駿河屋 TEL 048-772-0495 ◆上尾さぶれ  <p>くるみ餡にバター・牛乳を入れてクッキーの生地で作った上尾のシンボルマーク(アップー)を型取りした菓子として中小企業賞を受賞。</p> <p>1個 126円</p>	◆彩玉はてと  <p>サツマイモとクリームミルクたっぷりでおさえる彩りに彩られる限定版の焼菓子。名前の由来は上尾市として地方発祥で喜ばれます。</p> <p>1個 126円</p>	◆栗の里  <p>最高級の丹波産の栗一粒を白餡で包み、オーブンで焼き上げた甘さを控えめに栗の香りを引き出した高級焼菓子です。</p> <p>1個 157円</p>
石川煎餅店 TEL 048-771-0518 ◆本手焼 石川煎餅  <p>伝統の本手焼で薄長煎餅を使用し、餅土とお米の味を大切に一粒ずつ焼き上げた真心の煎餅です。煎茶、お茶の友として是非ご賞味下さい。</p> <p>しょう油 70円 わさびのり 95円 のり 100円</p>	(株)文楽 TEL 048-771-0011 ◆文楽 大吟醸  <p>日本酒度+5.0 アルコール分16~17% 酸度 1.5 冷暗所に保存して下さい。</p> <p>1本(720ml) 3,069円</p>	◆文楽 鬼若 1.8L  <p>しっとりとした味わいのある辛口タイプのお酒です。お酒好きの通好みに合わせたお楽しみ品です。</p> <p>1本(1.8L) 1,537円</p>
星野米菓 TEL 048-775-6141 ◆手焼きせんべい むかしかたぎ  <p>米としょうゆが基本になり日本の米文化を代表する和菓子で有ります。</p> <p>1枚 35円~57円 73円~105円</p>	(株)文楽 純米吟醸「上尾育ち」  <p>生粋米仕込 日本酒度+3.0 アルコール分15度 生貯蔵酒 日本酒度+3.0 アルコール分15度 ☆どらみち年産限定品です。</p> <p>1本(720ml) 1,320円(専仕込) 1,224円(生貯蔵)</p>	◆文楽 雅 360ml (3本入り)  <p>美しいスマートなボトルが特徴の吟醸酒です。3種類の、それぞれのお酒のおいしさを堪能してください。</p> <p>1セット(3本入) 3,150円</p>
(有)ルシェール洋菓子店 TEL 048-726-2109 ◆ゆずプリンケーキ 上尾の郷  <p>ゆずの味と香り、そしてほろよいプリンケーキを使って仕上げたケーキです。紅茶とともにどうぞ。</p> <p>1カット 130円 1本 1,500円</p>	(有)宗像製菓 TEL 048-772-2178 ◆アップーくんサブ(プレーン・ゴマ)  <p>上尾市のマスコットを、型押しした愛らしいサブ。香ばしいゴマの味とミルクの風味のプレーンの二種。</p> <p>1個 84円</p>	(株)矢島園 TEL 048-725-2055 ◆銘茶「風待月」「夜長月」詰合せ  <p>季節を重ねて育まれた狭山茶「月待時」は狭山茶の育成を十分に生かして仕上げました。月の風情に思いを馳せ...</p> <p>1セット 5,250円</p>
(有)伊勢屋 TEL 048-771-0221 ◆鐘羊羹  <p>上尾市内には一つの名物がありました。原形の鐘型です。この鐘型を永く伝えるために作られた羊羹です。</p> <p>1本 892円</p>	(社)上尾あゆみ会 TEL 048-787-4747 ◆手作りクッキー Ein (アイン)  <p>知的障害者が作るサクッとした歯ざわりと甘み控えめな素材のクッキーです。</p> <p>1袋 315円</p>	◆銘茶「緑彩」「香玉」詰合せ  <p>香りや味が上品でまろやかに、また水色が良くなるように工夫を凝らして仕上げました。</p> <p>1セット 2,100円</p>

あなたのげんきのおてつだい・商工会議所からのお知らせ

上尾商工会議所平成18年度予算が成立しました

「運営費260,349千円 対前年比95.4%の厳しい内容」
＝第131回通常議員総会(3月29日開催)で全会一致により可決承認＝



商工会議所の18年度予算は、積立金・予備費を除いた運営費(ランニングベース)で、対前年を約5%下回り、260,349千円でスタートしました。

商工会議所の予算は8会計(一般会計・中小企業相談所特別会計・商工業等振興対策特別会計・収益事業会計・地域活性化基金特別会計・地域活性化事業特別会計・議員活動積立金特別会計・財政調整

積立金特別会計)で、構成されており、収入・支出の性質別構成はグラフのとおりです。

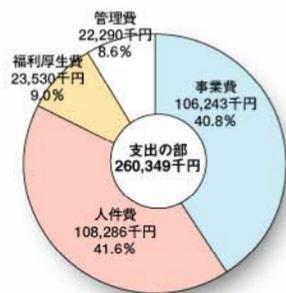
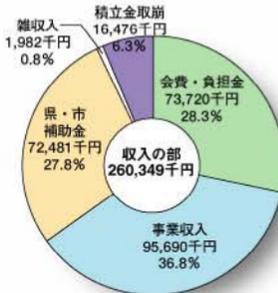
政府のデフレ脱出宣言とともに、大企業を中心に一部景気の回復が見られるものの、中小企業では、その実感に至らず、逆に“格差”が広がりつつあります。また、これら厳しい状況に加え、後継者不足などから廃業に追い込まれる中小企業経営者も多く、この数年、退会者が入会者を上回るなど、商工会議所の予算も厳しさが恒常化しつつあります。

こうした厳しい状況の中、18年度は、歳出抑制を前提に“減り張り”の

効いた予算編成に取り組みました。具体的には、職員給与については、原則として定期昇給・ベースアップとも行わず、現状維持としました。一方、当所の主要事業である情報紙あびおの発刊・ホームページとくだね館の運営・OB人材マッチング事業(アプセック)の推進・第四期聚正義塾の開講については、前年とほぼ同額の予算を配分しました。また、新規事業(インキュベーション

施設の設置検討、チャレンジショップ実施支援、縁結び事業実施研究など)にも、きっかけづくりになるよう予算を計上しました。

また、4月号でもお知らせしたように、喫緊の課題として3,000会員体制の確立があります。会員拡大事業を幅広く実施することは、予算面での“ゆとり”にも繋がりますので、あらゆる手立てを講じて推進していきます。



会議所トピックス

永年勤続優良従業員表彰式

商工会議所は、会員企業で働く従業員の意欲の高揚を目的とした永年勤続優良従業員表彰式を3月29日(水)に、ベルアンジュ上尾で開催しました。表彰式では、多数の来賓や事業主、商工会議所役員・議員が見守る中、24企業66名の方々に富永会頭より表彰状が渡されました。

～66名が晴れの受賞～
ティー・お楽しみ抽選会など楽しいひとときを過ごしました。



「あびお」リニューアルしました

4月6日(木)商工会議所大会議室で、ショッピングセンター「UNICUS(ユニクス)伊奈」の出店説明会を開催しました。このショッピングセンターは、伊奈学園総合高等学校南側の約1万坪の敷地に建設され、4月12日(水)にオープンをしました。オープンを直前に控えての説明会ということで、詳細にわたり、伊奈町

(出席者16名)
商工会事務局長 大島 清氏よりご説明をいただきました。



5月の主な活動スケジュール

8日(月) ドライバーサポート事業運営協議会	17日(水) 埼玉県商工会議所連合会相談所長会議
10日(水) 正副会頭会議 正副会頭委員長会議 (仮称)まちづくり条例<案>説明会	18日(木) マル経審査会 聚正義塾
12日(金) 埼玉県商工会議所連合会専務理事会議 上尾市商業近代化協議会総会	25日(木) アプセック総会
	26日(金) 埼玉県商工会議所連合会役員会・総会
	29日(月) 上尾商店街連合会総会

支部活動報告 上尾東支部「桜を楽しむ会」を開く

上尾東支部(佐藤光通支部長)では、商工会館周辺の見事な桜を支部会員の皆様とともに楽しもうと、4月1日(土)「桜を楽しむ会」を開催。支部役員による「おつまみセット」などの販売も行い、訪れた会員や多くの市民が春のひと時を楽しみました。



ご家庭内で困った事ありますか?

緊急時はお電話下さい。迅速対応致します。

仕事の内容

- 宅地内の排水・トイレ・流し台・空調に至るまでの水回りの清掃・工事。
- 一般住宅・店舗・工場等幅広いネットワークで、お客様に対応致します。
- 家庭内の不用品の引き取り、及びすべての仕事の見積は無料査定致します。

お気軽にご相談下さい。



有限会社 下水管理興業

本社: 上尾市須ヶ谷3丁目84-1
TEL: 048-775-8118 FAX: 048-775-8119



<新婚礼創作料理>

ヌーベル ジャパネ
Nouvel Japonais

料理長がひと皿、ひと皿を食材選びから盛り付けまで丁寧にこだわり抜いた逸品です。
一日一組限定50名様まで



¥12,600 (税込・サ別) メニューカード付

東武ウエディングスクエア
ベルアンジュ上尾

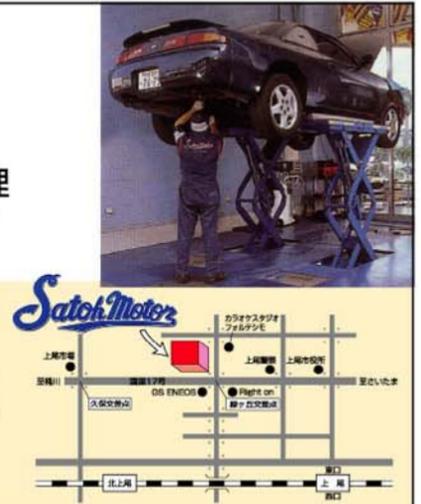
〒362-0036 埼玉県上尾市宮本町2-1アリオコパールサロン館3F
ご予約・お問い合わせは **TEL.048-775-8111**
<http://www.belange.jp/ageo/>

お客様の信頼と信用を得て50年...
きめ細かなサービスと、
安全に! 安心を! モットーに躍進します。
お電話ください! ⇒ お見積りから始めます!



愛車をいたわる 関東指第4-816号 関東運輸局長指定工場
佐藤自動車整備株式会社

〒362-0014 埼玉県上尾市本町5丁目5番2号
Tel.048(771)0204(代) Fax.048(771)0369



<p>メディア番号280001 1280万円 見地(現況) 伊奈町65坪</p> <p>■交通/ニューシャトル志久駅徒歩14分 ■土地/217.43(65.77坪) ■地目/宅地 ■現況/更地 ■用途/第1種住居 ■建ぺい率/60% ■容積率/200% ■所在/伊奈町小室</p> <p>★建物フリープラン 広い敷地でゆとりの生活 閑静な住宅街</p> <p>土地広々67坪</p>	<p>メディア番号280002 1600万円 見地(現況) 上尾74坪</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅バス7分徒歩5分 ■土地/245.81(74.33坪) ■地目/宅地・山林 ■現況/古家有 ■用途/無 ■建ぺい率/60% ■容積率/200% ■所在/上尾市藤波2丁目</p> <p>★建築条件なし。 南北両面道路につき日当良好! お庭で家庭菜園・ガーデニングも出来る ゆとりの敷地</p> <p>南北両面道路</p>	<p>メディア番号280003 1790万円 中古 宮原 1790万円</p> <p>■交通/JR高崎線宮原駅 バス7分徒歩3分 ■土地/105.79(32.00坪) ■建物/99.69(30.15坪) ■間取り/4LDK(昭和62年4月築) ■所在/さいたま市北区奈良町</p> <p>★都市ガス・本下水 南道路につき日当良好</p> <p>南西角地</p>	<p>メディア番号280004 1980万円 マンション 上尾4分 1980万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅バス10分徒歩6分 ■専有/63.24(19.13坪) ■バルコニー/12.94(3.91坪) ■間取り/3LDK(平成9年1月築) ■管理費/4100円 ■積立金/12000円 ■所在/上尾市谷津一丁目</p> <p>★バルコニー3ヶ所 人気のレーベンハイム 南・西・北の3方角部屋のため 開放感のある部屋です</p> <p>3方角部屋</p>	<p>メディア番号280005 2180万円 新築 桶川62坪 2180万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅バス10分徒歩6分 ■土地/205.11(62.04坪) ■建物/99.36(30.05坪) ■間取り/4LDK(平成17年12月完成済) ■所在/桶川市加納</p> <p>★LDK16帖 対面キッチン 都市ガス 収納が多く ロフトも付いています。 大型分譲地内</p> <p>ゆとりの敷地62坪</p>	<p>メディア番号280006 2280万円 中古 桶川7SDK 2280万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅バス14分徒歩8分 ■土地/165.90(50.18坪) ■建物/142.34(43.05坪) ■間取り/7SDK(昭和50年1月築) ■所在/桶川市上日出谷</p> <p>★二世帯住宅にも対応できる 大型間取り 都市ガス・本下水 南道路 日当良好</p> <p>南6m公道面</p>
<p>メディア番号280007 2380万円 中古 東大宮40坪 2380万円</p> <p>■交通/JR宇都宮線東大宮駅徒歩12分 ■土地/133.96(40.52坪) ■建物/86.31(26.1坪) ■間取り/4LDK(平成9年6月築) ■所在/上尾市瓦葺</p> <p>★平成9年築の美築住宅 スーパー、幼稚園、 小学校等近く生活便利 閑静な住宅地</p> <p>駅徒歩12分</p>	<p>メディア番号280008 2480万円 新築 上尾8分 2480万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅バス8分 ■土地/134.45(40.67坪) ■建物/94.36(28.54坪) ■間取り/4LDK(平成18年3月築) ■建築確認No./完成済 ■所在/上尾市本町</p> <p>★カースペース2台分 フル二工付き 充実の設備 浴室乾燥機TV付 地震に強いダイライト工法</p> <p>敷地40坪</p>	<p>メディア番号280009 2980万円 新築 上尾 2980万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅バス10分 ■土地/162.91(49.28坪) ■建物/90.04(27.23坪) ■間取り/4LDK(平成18年7月完成予定) ■建築確認No./45014163 ■所在/上尾市平方</p> <p>★カースペース2台分 南庭広く 日当良好 人気の平方小学校区</p> <p>ゆとりの敷地49坪</p>	<p>メディア番号280010 2980万円 中古 宮原10分 2980万円</p> <p>■交通/JR高崎線宮原駅徒歩10分 ■土地/119.83(36.18坪) ■建物/93.57(28.30坪) ■間取り/4LDK(平成14年8月築) ■所在/さいたま市北区宮原4丁目</p> <p>★閑静な住宅街 都市ガス・本下水 駅まで10分 通勤通学大変便利です。 築後4年手入不要</p> <p>平成14年築</p>	<p>メディア番号280011 3050万円 中古 大成町 3050万円</p> <p>■交通/JR高崎線大宮駅徒歩23分 ■土地/100.02(30.25坪) ■建物/96.05(29.05坪) ■間取り/4LDK(平成13年11月築) ■所在/さいたま市北区大成町3丁目</p> <p>★平成13年築の 大変キレイな建物です 本下水・LDK15.5帖 大成駅徒歩6分も利用可</p> <p>大宮駅徒歩圏</p>	<p>メディア番号280012 3180万円 見地(現況) 上尾本町 3180万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅バス13分 ■土地/199.00(60.19坪) ■地目/宅地 ■現況/古家有 ■用途/第1種中高層 ■建ぺい率/60% ■容積率/200% ■所在/上尾市本町2丁目</p> <p>★上尾駅13分の好立地 地形良好</p> <p>駅徒歩13分</p>
<p>メディア番号280013 1300万円 中古 桶川徒歩10分 1300万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅徒歩10分 ■土地/102.17(30.34坪) ■建物/74.81(22.63坪) ■間取り/4DK(平成6年2月築) ■所在/桶川市小1丁目</p> <p>★都市ガス 本下水 桶川北小学校500m メイン800m</p> <p>閑静な住宅街</p>	<p>メディア番号280014 1500万円 中古 桶川南西角地 1500万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅バス10分徒歩3分 ■土地/100.02(30.25坪) ■建物/94.19(28.49坪) ■間取り/4LDK(平成6年12月築) ■所在/桶川市上日出谷</p> <p>★桶川西小500m 南公道西公道角地 本下水・都市ガス カウンターキッチン</p> <p>区画整理地内</p>	<p>メディア番号280015 1780万円 見地(現況) 上尾新1丁目 1780万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅徒歩17分 ■土地/111.00(33.57坪) ■地目/宅地 ■現況/更地 ■用途/第1種低層 ■建ぺい率/50% ■容積率/80% ■所在/上尾市井財1丁目</p> <p>★本下水 上尾西小学校350m 上尾西中学校700m フリープラン お好きな間取り!!</p> <p>角地</p>	<p>メディア番号280016 1800万円 見地(現況) 上尾市今泉 1800万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅バス6分徒歩3分 ■土地/128(38.72坪) ■地目/宅地 ■現況/更地 ■用途/第1種低層 ■建ぺい率/50% ■容積率/100% ■所在/上尾市今泉</p> <p>★東6m公道面に面する整形地 今泉小600m 本下水 建築条件ございません</p> <p>今泉小学校区</p>	<p>メディア番号280017 1980万円 新築 伊奈栄町 1980万円</p> <p>■交通/JR宇都宮線田原駅バス11分徒歩2分 ■土地/107.41(32.49坪) ■建物/93.57(28.24坪) ■間取り/4LDK(平成17年12月築) ■建築確認No./完成済 ■所在/伊奈町栄町6丁目</p> <p>★6m公道面整形地 本下水 フル二工付収納豊富 全居室2面彩光陽当り良好</p> <p>P2台</p>	<p>メディア番号280018 2150万円 中古 上尾59坪 2150万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅バス10分徒歩1分 ■土地/196.00(59.29坪) ■建物/127.89(38.68坪) ■間取り/5LDK(昭和49年6月築) ■所在/上尾市小敷谷</p> <p>★南東公道 西公道 両面公道面 全室南向 陽当り良好 本下水</p> <p>5LDK</p>
<p>メディア番号280019 2300万円 中古 宮原13分 2300万円</p> <p>■交通/JR高崎線宮原駅徒歩13分 ■土地/111.64(33.77坪) ■建物/95.22(28.85坪) ■間取り/4LDK+S(平成6年築) ■所在/さいたま市北区宮原4丁目</p> <p>★ハウスメーカー施工 宮原小学校800m 全居室2面彩光陽当り良好 引渡し可</p> <p>閑静な住宅街</p>	<p>メディア番号280020 2380万円 新築 上尾浅間台 2380万円</p> <p>■交通/JR高崎線北の上尾駅徒歩19分 ■土地/96.06(29.05坪) ■建物/91.73(27.79坪) ■間取り/4LDK(平成18年4月建築予定) ■建築確認No./BNV確認06T-106号 ■所在/上尾市浅間台3丁目</p> <p>★LDK17.5帖 浴室乾燥機付 外壁 旭化成パワーボード ヘアガラス フル二工付収納豊富</p> <p>本下水</p>	<p>メディア番号280021 2680万円 新築 上尾川1丁目 2680万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅徒歩18分 ■土地/118.50(35.84坪) ■建物/95.01(28.79坪) ■間取り/4LDK(平成18年3月築) ■建築確認No./完成済 ■所在/上尾市川1丁目</p> <p>★ヘアガラス フル二工付収納豊富 南庭・全居室2面彩光陽当り良好 都市ガス・本下水</p> <p>区画整理地内</p>	<p>メディア番号280022 2850万円 中古 宮原41坪 2850万円</p> <p>■交通/JR高崎線宮原駅徒歩13分 ■土地/136.10(41.17坪) ■建物/100.57(30.42坪) ■間取り/3LDK(昭和56年12月築) ■所在/さいたま市北区宮原4丁目</p> <p>★閑静な住宅街 全面公園です 本下水 宮原小学校800m バリュー50m LDK16帖</p> <p>宮原駅徒歩13分</p>	<p>メディア番号280023 2980万円 新築 上尾76坪 2980万円</p> <p>■交通/JR高崎線北の上尾駅 バス13分徒歩9分 ■土地/251.34(76.03坪) ■建物/93.99(28.48坪) ■間取り/4LDK(平成18年) ■建築確認No./完成済 ■所在/上尾市中分4丁目</p> <p>★9m南公道面整形地 全居室南向2面彩光陽当り良好 カウンターキッチン ヘアガラス 大石小・大石中学校区</p> <p>南道路</p>	<p>メディア番号280024 3180万円 見地(現況) 桶川朝日60坪 3180万円</p> <p>■交通/JR高崎線北の上尾駅徒歩3分 ■土地/199.35(60.30坪) ■地目/畑 ■現況/更地 ■用途/第1種住居 ■建ぺい率/60% ■容積率/200% ■所在/桶川市朝日2丁目</p> <p>★本下水 建築条件ございません お好きなハウスメーカーで ショッピングセンターババ400m 朝日小学校150m 駅徒歩3分</p> <p>南6m公道面</p>
<p>メディア番号280025 1580万円 中古 上尾 1580万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅 バス15分徒歩4分 ■土地/130.03(39.33坪) ■建物/75.34(22.79坪) ■間取り/4LDK(昭和55年6月築) ■所在/上尾市大字日頭</p> <p>★内装リフォーム済! クロス張替、キッチンセット、 給湯器、洗面化粧台交換等!</p> <p>カースペース2台可</p>	<p>メディア番号280026 1580万円 新築 堤集 1580万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅徒歩20分 ■土地/407.17(123.09坪) ■建物/98.12(29.68坪) ■間取り/4LDK ■築年月日/平成18年2月完成済 ■築年月日/平成18年2月完成済 ■管理費/12400円 ■積立金/7440円 ■所在/上尾市堤集</p> <p>★全13棟の開発現場です。 カースペース2台可 (1台小型車)。 浴室換気乾燥機!フル二工付! 浴室内換気乾燥機!フル二工付!</p> <p>すぐ入居できます</p>	<p>メディア番号280027 1780万円 マンション 上尾パークホーム 1780万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅徒歩11分 ■専有/74.42(22.51坪) ■バルコニー/9.25(2.79坪) ■間取り/3LDK ■築年月日/平成10年2月築 ■管理費/12400円 ■積立金/7440円 ■所在/上尾市仲町</p> <p>★三方角部屋に付、陽当り、開放感があります。 宅配ロッカー、24時間監視システム オートロック。 換気につきいつでも内見できます。</p> <p>全室バルコニー付</p>	<p>メディア番号280028 1980万円 新築 北本 1980万円</p> <p>■交通/JR高崎線北本駅徒歩15分 ■土地/131.47(39.76坪) ■建物/88.60(26.79坪) ■間取り/4LDK ■築年月日/平成17年9月完成済 ■築年月日/平成17年9月完成済 ■管理費/12400円 ■積立金/7440円 ■所在/北本市西高尾5丁目</p> <p>★全室南向きに陽当り良好! 広いバルコニーにお日様が 降り注いでいます。 まずは現地を見て下さい。</p> <p>耐震、耐風、最高等級取得!</p>	<p>メディア番号280029 2250万円 中古 上尾 2250万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅徒歩18分 ■土地/155.00(46.88坪) ■建物/91.60(27.70坪) ■間取り/4LDK(昭和55年3月築) ■所在/上尾市大字山3丁目</p> <p>★積水ハウス施工の 注文住宅です。 建物大変きれいに お使いです。</p> <p>区画整理完了地内</p>	<p>メディア番号280030 2380万円 新築 上尾本町 2380万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅徒歩18分 ■土地/115.18(34.84坪) ■建物/91.08(27.54坪) ■間取り/4LDK ■築年月日/平成17年11月完成済 ■築年月日/平成17年11月完成済 ■所在/上尾市本町2丁目</p> <p>★人気の上尾小学校区です。 完成済にて いつでも内見できます。</p> <p>耐震住宅</p>
<p>メディア番号280031 2380万円 新築 堤集 2380万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅バス10分徒歩1分 ■土地/352.93(106.76坪) ■建物/105.16(31.81坪) ■間取り/4LDK ■築年月日/平成18年9月 ■築年月日/平成18年9月 ■管理費/12400円 ■積立金/7440円 ■所在/北本市山1丁目</p> <p>★土地広々106坪、家庭菜園できます。 カースペース3台以上可! キッチンは人気のカウンターキッチン。 LDK広々16帖、フル二工付。</p> <p>ヘアガラス、省エネ住宅</p>	<p>メディア番号280032 2450万円 見地(現況) 北本123坪 2450万円</p> <p>■交通/JR高崎線北本駅徒歩15分 ■土地/407.17(123.09坪) ■建物/98.12(29.68坪) ■用途/市街化調整区域 ■建ぺい率/60% ■容積率/200% ■所在/北本市山1丁目</p> <p>★南7m公道に面した陽当り良好な土地です。 一部約83.32m²は34条8-4区域に なっております。 お好きなメーカーでどうぞ!</p> <p>南西角地</p>	<p>メディア番号280033 3000万円 見地(現況) 北本123坪 3000万円</p> <p>■交通/JR高崎線北の上尾駅徒歩5分 ■土地/186.04(56.27坪) ■地目/宅地 ■現況/古家有 ■用途/第1種中高層住居専用地域 ■建ぺい率/60% ■容積率/200% ■所在/上尾市浅間台1丁目</p> <p>★交通至便! 陽当り良好! お好きなハウスメーカーで どうぞ!</p> <p>大石小、大石中学校区</p>	<p>メディア番号280034 3180万円 見地(現況) 北本123坪 3180万円</p> <p>■交通/JR高崎線北の上尾駅徒歩3分 ■土地/199.35(60.30坪) ■地目/畑 ■現況/更地 ■用途/第1種住居地域 ■建ぺい率/60% ■容積率/200% ■所在/桶川市朝日2丁目</p> <p>★出ました人気の朝日2丁目 区画整理完了地内。 南6m公道に面した 陽当り良好な土地です。</p> <p>60坪南道路</p>	<p>メディア番号280035 3580万円 新築 上尾 3580万円</p> <p>■交通/JR高崎線北の上尾駅徒歩12分 ■土地/195.52(59.14坪) ■建物/90.67(27.42坪) ■間取り/4LDK ■築年月日/平成18年6月完成予定 ■建築確認No./45013771 ■所在/上尾市緑丘2丁目</p> <p>★閑静な住宅街にワンランク上の 新築住宅はいかがですか? カースペース2台、地震に強い家です。 全室南向き!</p> <p>南5m公道</p>	<p>メディア番号280036 4280万円 中古 上尾富士見 4280万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅徒歩10分 ■土地/234.68(70.99坪) ■建物/204.83(61.96坪) ■間取り/6LDK+S ■築年月日/平成4年2月築 ■築年月日/平成4年2月築 ■所在/上尾市富士見2丁目</p> <p>★人気の富士見に賢く暮らす 気品ある邸宅です。 暖かお洒落な大型6LDK(地下室付) 富士見小学校区です。 まずは現地を見て下さい!</p> <p>耐震住宅</p>
<p>メディア番号280037 1180万円 見地(現況) 桶川 1180万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅 バス15分徒歩7分 ■土地/277.96(84.07坪) ■地目/宅地 ■現況/更地 ■用途/無 ■建ぺい率/60% ■容積率/200% ■所在/桶川市倉新田</p> <p>★敷地広々、建物思いのまま 庭で休日は のんびりバーベキュー等 家庭菜園等も</p> <p>敷地84坪</p>	<p>メディア番号280038 1400万円 中古 上尾 1400万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅 バス10分徒歩1分 ■土地/134.10(40.56坪) ■地目/宅地 ■現況/古家有 ■用途/無 ■建ぺい率/60% ■容積率/200% ■所在/上尾市小敷谷</p> <p>★南西公道面、陽当り良好 静かな住宅街、 是非ご覧ください。</p> <p>敷地40.56坪</p>	<p>メディア番号280039 1480万円 中古 桶川 1480万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅2500m ■土地/129.83(39.03坪) ■建物/80.73(24.31坪) ■間取り/4LDK ■築年月日/昭和60年7月 ■所在/桶川市上日出谷</p> <p>★庭広々 陽当り良好! ゆったり5m公道面</p> <p>内外装リフォーム済</p>	<p>メディア番号280040 1650万円 見地(現況) 上尾 1650万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅徒歩10分 ■土地/125.95(38.25坪) ■地目/宅地 ■現況/更地 ■用途/第1種住居 ■建ぺい率/60% ■容積率/200% ■所在/上尾市西宮下2丁目</p> <p>★角地に付、陽当り良好。 桶川小学校、南中学校区</p> <p>上尾駅徒歩10分</p>	<p>メディア番号280041 1750万円 新築 内宿 1750万円</p> <p>■交通/ニューシャトル内宿駅徒歩9分 ■土地/134.62(40.47坪) ■建物/90.67(27.42坪) ■間取り/4LDK ■築年月日/平成17年8月 ■所在/伊奈町小室内宿</p> <p>★伊奈内宿区画整理地内 南西道路 住宅性能20年保証できます</p> <p>敷地40.72坪</p>	<p>メディア番号280042 1750万円 新築 北上尾 1750万円</p> <p>■交通/JR高崎線北の上尾駅徒歩12分 ■土地/151.59(45.85坪) ■地目/宅地 ■現況/更地 ■用途/第1種低層住居専用地域 ■建ぺい率/60% ■容積率/150% ■所在/上尾市上</p> <p>★上尾上町谷区画整理地内 南6m公道 総区画6区画のゆとりの敷地</p> <p>北上尾駅徒歩900m</p>
<p>メディア番号280043 1980万円 見地(現況) 北上尾 1980万円</p> <p>■交通/JR高崎線北の上尾駅徒歩16分 ■土地/133.79(40.47坪) ■地目/宅地 ■現況/更地 ■用途/第1種低層住居専用地域 ■建ぺい率/50% ■容積率/100% ■所在/上尾市小泉</p> <p>★都市ガス・本下水 6m公道面 大石小10分、大石中14分</p> <p>40坪区画整理地内</p>	<p>メディア番号280044 2180万円 新築 桶川 2180万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅徒歩12分 ■土地/122.94(37.01坪) ■建物/88.39(26.29坪) ■間取り/4LDK ■築年月日/平成18年4月 ■所在/上尾市上</p> <p>★ヨークマート250m 桶川メイン960m 生活環境良好な立地</p> <p>南5m道路37坪</p>	<p>メディア番号280045 2300万円 見地(現況) 上尾 2300万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅徒歩23分 ■土地/147.18(44.19坪) ■地目/宅地 ■現況/更地 ■用途/第1種低層住居専用地域 ■建ぺい率/50% ■容積率/100% ■所在/上尾市今泉</p> <p>★区画整理完了地内 コープ450m 市民体育館550m</p> <p>44.52坪 区画整理地内</p>	<p>メディア番号280046 2560万円 新築 伊奈 2560万円</p> <p>■交通/JR宇都宮線田原駅徒歩21分 ■土地/153.60(46.30坪) ■建物/102.47(30.72坪) ■間取り/4LDK ■築年月日/平成18年5月 ■建築確認No./45081714 ■所在/伊奈町栄</p> <p>★区画整理完了地内 カースペース2台の ゆとりの敷地</p> <p>敷地46坪 カースペース2台</p>	<p>メディア番号280047 2850万円 見地(現況) 桶川 2850万円</p> <p>■交通/JR高崎線桶川駅徒歩8分 ■土地/216.00(64.8坪) ■建物/191.83(57.58坪) ■用途/更地 ■現況/更地 ■用途/第1種中高層住居専用 ■建ぺい率/50% ■容積率/150% ■所在/桶川市神明</p> <p>★区画整理完了地内 是非ご覧ください。</p> <p>桶川駅徒歩8分 65坪</p>	<p>メディア番号280048 4000万円 中古 上尾 4000万円</p> <p>■交通/JR高崎線北の上尾駅徒歩19分 ■土地/254.00(76.20坪) ■建物/191.83(57.58坪) ■間取り/3LDK+3LDK ■築年月日/昭和63年4月築 ■所在/上尾市中裏4丁目</p> <p>★6m×4m角地 都市ガス・本下水</p> <p>大型住宅、二世帯住宅</p>

住まいのパートナー ■ 全日本不動産協会会員 ■ 不動産保証協会会員 ■ 不動産免許/国土交通大臣(2)第5871号 ※表示以外全て媒介

株式会社 エステート 白馬

〒362-8511 埼玉県上尾市谷津2-1-1 ショーサンプラザ(イトーヨーカ堂)5F

FAX資料請求サービス
チラシに掲載されているご希望のメディア番号を下記FAX番号までお知らせください。ご希望の物件資料をお送り致します。
FAX.048-773-0108

資料請求券
No. No.
No. No.